Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►B

REGULAMENTUL (CEE) NR. 3030/93 AL CONSILIULUI

din 12 octombrie 1993

privind regimul comun aplicabil importurilor unor produse textile originare din țări terțe

(JO L 275, 8.11.1993, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Commission Regulation (EC) No 3617/93 of 22 December 1993 (*)	L 328	22	29.12.1993
►M2	Commission Regulation (EC) No 195/94 of 12 January 1994 (*)	L 29	1	2.2.1994
►M3	Commission Regulation (EC) No 3169/94 of 21 December 1994 (*)	L 335	33	23.12.1994
►M4	Regulamentul (CE) nr. 3289/94 al Consiliului din 22 decembrie 1994	L 349	85	31.12.1994
►M5	Commission Regulation (EC) No 1616/95 of 4 July 1995 (*)	L 154	3	5.7.1995
►M6	Commission Regulation (EC) No 3053/95 of 20 December 1995 (*)	L 323	1	30.12.1995
►M7	astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1410/96 al Comisiei din 19 iulie 1996	L 181	15	20.7.1996
►M8	Commission Regulation (EC) No 941/96 of 28 May 1996 (*)	L 128	15	29.5.1996
►M9	Regulamentul (CE) nr. 2231/96 al Comisiei din 22 noiembrie 1996	L 307	1	28.11.1996
►M10	Regulamentul (CE) nr. 2315/96 al Consiliului din 25 noiembrie 1996	L 314	1	4.12.1996
►M11	Commission Regulation (EC) No 152/97 of 28 January 1997 (*)	L 26	8	29.1.1997
►M12	Commission Regulation (EC) No 447/97 of 7 March 1997 (*)	L 68	16	8.3.1997
►M13	Regulamentul (CE) nr. 824/97 al Consiliului din 29 aprilie 1997	L 119	1	8.5.1997
►M14	Commission Regulation (EC) No 1445/97 of 24 July 1997 (*)	L 198	1	25.7.1997
►M15	Regulamentul (CE) nr. 339/98 al Comisiei din 11 februarie 1998	L 45	1	16.2.1998
►M16	Commission Regulation (EC) No 856/98 of 23 April 1998 (*)	L 122	11	24.4.1998
►M17	Commission Regulation (EC) No 1053/98 of 20 May 1998 (*)	L 151	10	21.5.1998
►M18	Commission Regulation (EC) No 2798/98 of 22 December 1998 (*)	L 353	1	29.12.1998
►M19	Commission Regulation (EC) No 1072/1999 of 10 May 1999 (*)	L 134	1	28.5.1999
►M20	Regulamentul (CE) nr. 1591/2000 al Comisiei din 10 iulie 2000	L 186	1	25.7.2000
►M21	Commission Regulation (EC) No 1987/2000 of 20 September 2000 (*)	L 237	24	21.9.2000
►M22	Regulamentul (CE) nr. 2474/2000 al Consiliului din 9 noiembrie 2000	L 286	1	11.11.2000
►M23	Regulamentul (CE) nr. 391/2001 al Consiliului din 26 februarie 2001	L 58	3	28.2.2001
►M24	Commission Regulation (EC) No 1809/2001 of 9 August 2001 (*)	L 252	1	20.9.2001
►M25	Commission Regulation (EC) No 27/2002 of 28 December 2001 (*)	L 9	1	11.1.2002
►M26	Regulamentul (CE) nr. 797/2002 al Comisiei din 14 mai 2002	L 128	29	15.5.2002
►M27	Commission Regulation (EC) No 2344/2002 of 18 December 2002 (*)	L 357	91	31.12.2002
►M28	Regulamentul (CE) nr. 138/2003 al Consiliului din 21 ianuarie 2003	L 23	1	28.1.2003
►M29	Regulamentul (CE) nr. 260/2004 al Comisiei din 6 februarie 2004	L 51	1	20.2.2004
►M30	Regulamentul (CE) nr. 487/2004 al Consiliului din 11 martie 2004	L 79	1	17.3.2004

(*) Acest act nu a fost publicat niciodată în limba română.

►**M31**	Regulamentul (CE) nr. 1627/2004 al Consiliului din 13 septembrie 2004	L 295	1	18.9.2004
►**M32**	Regulamentul (CE) nr. 2200/2004 al Consiliului din 13 decembrie 2004	L 374	1	22.12.2004
►**M33**	Regulamentul (CE) nr. 930/2005 al Comisiei din 6 iunie 2005	L 162	1	23.6.2005
►**M34**	Regulamentul (CE) nr. 1084/2005 al Comisiei din 8 iulie 2005	L 177	19	9.7.2005
►**M35**	Regulamentul (CE) nr. 1478/2005 al Comisiei din 12 septembrie 2005	L 236	3	13.9.2005
►**M36**	Regulamentul (CE) nr. 35/2006 al Comisiei din 11 ianuarie 2006	L 7	8	12.1.2006
►**M37**	Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 al Consiliului din 20 noiembrie 2006	L 363	1	20.12.2006
►**M38**	Regulamentul (CE) nr. 54/2007 al Consiliului din 22 ianuarie 2007	L 18	1	25.1.2007
►**M39**	Regulamentul (CE) nr. 1217/2007 al Comisiei din 18 octombrie 2007	L 275	16	19.10.2007
►**M40**	Regulamentul (CE) nr. 139/2008 al Comisiei din 15 februarie 2008	L 42	11	16.2.2008
►**M41**	Regulamentul (CE) nr. 502/2008 al Comisiei din 5 iunie 2008	L 147	35	6.6.2008
►**M42**	Regulamentul (CE) nr. 1328/2008 al Comisiei din 22 decembrie 2008	L 345	28	23.12.2008

Astfel cum a fost modificat prin:

►**A1**	Actul de aderare a Austriei, a Suediei şi a Finlandei	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Actul privind condiţiile de aderare la Uniunea Europeană a Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii uUngare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia şi a Republicii Slovace şi adaptările tratatelor pe care se întemeiază Uniunea Europeană	L 236	33	23.9.2003

rectificat prin:

►**C1**	Rectificare, JO L 142, 5.6.2007, p. 23 (54/2007)			

NB: Această versiune consolidată conţine referiri la unitatea de cont europeană şi/sau la ECU, care trebuie interpretate ca referiri la moneda euro, începând cu 1 ianuarie 1999 — Regulamentul (CEE) nr. 3308/80 al Consiliului (JO L 345, 20.12.1980, p. 1) şi Regulamentul (CE) nr. 1103/97 al Consiliului (JO L 162, 19.6.1997, p. 1).

▼B

REGULAMENTUL (CEE) NR. 3030/93 AL CONSILIULUI

din 12 octombrie 1993

privind regimul comun aplicabil importurilor unor produse textile originare din țări terțe

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 113,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât Comunitatea a acceptat prelungirea Acordului privind comerțul internațional cu produse textile în condițiile prevăzute în protocolul pentru prelungirea acordului și concluziile adoptate la 9 decembrie 1992 de Comitetul pentru textile al Acordului General pentru Tarife și Comerț (GATT) și atașate protocolului;

întrucât Comunitatea a negociat o prelungire cu trei ani a acordurilor existente privind comerțul cu produse textile cu mai multe țări furnizoare;

întrucât acordurile respective stabilesc limitele cantitative comunitare pentru 1993, 1994 și 1995;

întrucât Comunitatea a negociat noi acorduri și înțelegeri bilaterale cu un număr de țări furnizoare;

întrucât Comunitatea a negociat acorduri sub formă de protocoale adiționale privind comerțul cu produse textile, anexate la acordurile europene și/sau la acordurile interimare cu un număr de țări furnizoare;

întrucât este necesar să se asigure că aceste acorduri, protocoale și înțelegeri nu sunt eludate prin devierea comerțului; întrucât este necesar să se stabilească modalitatea de control a originii produselor respective, precum și metodele prin care se realizează o cooperare administrativă adecvată;

întrucât respectarea limitelor cantitative la export prevăzute în aceste acorduri și protocoale este asigurată printr-un sistem de dublu control; întrucât eficacitatea acestor măsuri depinde de stabilirea de către Comunitate a unui regim de limite cantitative comunitare aplicate importurilor tuturor produselor provenite din țările furnizoare ale căror exporturi intră sub incidența limitelor cantitative;

întrucât produsele plasate într-o zonă liberă sau importate sub regimul de antrepozit vamal, admitere temporară sau perfecționare activă (sistem suspensiv) nu ar trebui să fie supuse acestor limite cantitative comunitare;

întrucât acordurile încheiate de către Comunitate cu anumite țări terțe conțin dispoziții speciale pentru importurile de produse de artă populară și țesături manuale în Comunitate și de aceea este necesar să se stabilească proceduri adecvate pentru aplicarea acestor dispoziții;

întrucât trebuie prevăzute norme speciale pentru produsele reimportate în cadrul regimului de perfecționare pasivă economică și pentru gestionarea limitelor cantitative comunitare relevante;

întrucât, pentru a nu se depăși limitele cantitative comunitare, este necesar să se stabilească o procedură specială de gestionare potrivit căreia autoritățile competente ale statelor membre să nu elibereze licențe de import înainte de confirmarea Comisiei că limita cantitativă respectivă nu a fost încă depășită;

▼B

întrucât este necesar de asemenea, să se introducă proceduri eficiente și rapide de modificare a limitelor cantitative comunitare, iar alocarea lor să aibă în vedere dezvoltarea fluxului comercial, cererea de importuri suplimentare și obligațiile Comunității în cadrul acordurilor negociate cu țările furnizoare;

întrucât, în cazul produselor care nu constituie obiectul limitelor cantitative, acordurile prevăd o procedură de consultare prin care, în eventualitatea în care volumul importurilor unei categorii de produse în Comunitate depășește un anumit prag, se poate ajunge la un acord cu țara furnizoare asupra introducerii de limite cantitative; întrucât țările furnizoare se obligă să își suspende sau să își limiteze exporturile începând cu data la care se solicită o astfel de consultare, la nivelul indicat de către Comunitate; întrucât în cazul în care nu se ajunge la un acord cu țara furnizoare în perioada stipulată, Comunitatea are dreptul să introducă limite cantitative la un nivel anual și multianual specific;

întrucât, în condiții excepționale, aplicarea acestor limite cantitative este mai adecvată la nivel regional decât la nivel comunitar și de aceea este necesar să se adopte proceduri eficiente de adoptare a unor măsuri adecvate, care să nu perturbe funcționarea pieței interne;

întrucât acordurile, protocoalele și înțelegerile cu anumite țări prevăd posibilitatea să fie supuse importurile de textile și articole de îmbrăcăminte unui sistem de supraveghere de către Comunitate și, în consecință, este necesar să se stabilească procedurile administrative pentru introducerea și punerea în aplicare a acestor măsuri de supraveghere;

întrucât, ca urmare a creării pieței interne a produselor textile și a confecțiilor la 1 ianuarie 1993, limitele cantitative comunitare nu se mai repartizează între statele membre; întrucât acordurile cu țări terțe prevăd consultări în cazul oricăror probleme ce pot apărea ca urmare a concentrării regionale a importurilor directe în Comunitate și întrucât este necesar să se stabilească o procedură eficientă pentru punerea în aplicare a acestor prevederi;

întrucât acordurile, protocoalele și alte înțelegeri cu anumite țări terțe prevăd un sistem de cooperare între Comunitate și țările furnizoare în scopul prevenirii eludării prin transbordare, redirecționare sau alte mijloace; întrucât s-a stabilit o procedură de consultare prin care se poate ajunge la un acord cu respectiva țară furnizoare pentru o ajustare echivalentă a limitei cantitative relevante în cazul unei încălcări a prevederilor acordului; întrucât țările furnizoare au fost de acord să ia măsurile necesare pentru efectuarea unei ajustări rapide; întrucât, în absența unui acord cu o țară furnizoare în termenul limită prevăzut, Comunitatea poate, în cazul dovedirii eludării acordului, să aplice ajustarea echivalentă;

întrucât, pentru a permite respectarea termenelor prevăzute în acorduri este necesar să se prevadă o procedură rapidă și eficientă de introducere a acestor limite cantitative și de încheiere a acestor acorduri cu țările furnizoare,

întrucât dispozițiile prezentului regulament trebuie să se aplice în conformitate cu obligațiile internaționale ale Comunității, în special cu cele care rezultă din acordurile sus-menționate cu țările furnizoare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Domeniul de aplicare

▼M32

(1) Fără a aduce atingere articolului 2 alineatul (5) și articolului 13, prezentul regulament se aplică importurilor de produse textile enumerate în anexa I, originare din țările terțe menționate în anexa II, cu care

▼M32

Comunitatea a încheiat acorduri bilaterale, protocoale sau alte înțelegeri. Dispozițiile prezentului regulament se aplică și importurilor de produse textile și confecții originare din China în conformitate cu articolul 10a.

▼B

(2) În sensul alineatului (1), produsele textile clasificate în Secțiunea XI a Nomenclaturii Combinate se clasifică în categoriile descrise în anexa I.

(3) Clasificarea produselor enumerate în anexa I se bazează pe Nomenclatura Combinată (NC), fără a aduce atingere articolului 2 alineatul (6). Procedurile pentru aplicarea prezentului alineat sunt prevăzute în anexa III.

(4) Potrivit prezentului regulament, importul în Comunitate al produselor textile menționate la alineatul (1) nu este supus restricțiilor cantitative sau măsurilor cu efect echivalent.

(5) Originea produselor menționate la alineatul (1) se determină în conformitate cu normele în vigoare în Comunitate.

▼M28

(6) Cerințele privind dovada de origine a produselor prevăzute la alineatul (1) sunt cele definite în anexa III și în legislația comunitară corespunzătoare în vigoare. Cu toate acestea, dovada de origine prezentată în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1541/98 poate fi, de asemenea, acceptată în locul celei cerute în acordurile bilaterale, protocoale și alte înțelegeri care stabilesc cerințe mai stricte.

Procedurile de verificare a originii acestor produse sunt cele stabilite în anexa IV și în legislația comunitară corespunzătoare în vigoare.

▼M32 _____

▼M28

(8) Prin derogare de la prezentul regulament, importul următoarelor produse textile nu face obiectul restricțiilor cantitative, licențelor sau cerințelor referitoare la dovada de origine:

(a) mostrele de produse textile a căror valoare este neglijabilă și care nu pot fi folosite decât pentru solicitarea comenzilor privind mărfurile din categoria pe care o reprezintă în vederea importării acestora pe teritoriul vamal al Comunității. Autoritățile competente pot solicita ca, pentru aprobarea beneficiului scutirii, anumite articole să fie scoase definitiv din uz prin rupere, perforare, marcaj clar și care nu poate fi șters sau prin orice alt procedeu, cu condiția ca această operațiune să nu le distrugă caracterul de mostră. Prin „mostră de produse textile” se înțelege orice articol reprezentativ dintr-o categorie de mărfuri al cărui mod de prezentare și a cărui cantitate, pentru o marfă de aceeași categorie sau calitate, îl face imposibil de utilizat în alte scopuri decât prospectarea;

(b) mostrele reprezentative de produse textile fabricate în afara teritoriului vamal al Comunității și destinate unei expoziții comerciale periodice sau unui eveniment similar, cu condiția ca:

— să poată fi identificate ca mostre cu caracter publicitar care nu au decât o valoare unitară redusă;

— să nu poată fi comercializate cu ușurință sau

— să fie, din punct de vedere al valorii globale și al cantității lor, corespunzătoare naturii expoziției, numărului de vizitatori și importanței participantului la expoziție.

▼B

Articolul 2

Limite cantitative

▼M4

(1) Importul în Comunitate de produse textile enumerate în anexa V, provenind dintr-una din țările furnizoare enumerate în anexa respectivă, este supus limitelor cantitative anuale stabilite în anexa menționată.

▼B

(2) Punerea în liberă circulație în spațiul Comunității a importurilor supuse limitelor cantitative la care se referă anexa V este condiționată de prezentarea unei autorizații de import emise de autoritățile statelor membre în conformitate cu articolul 12.

(3) Importurile autorizate sunt imputate asupra limitelor cantitative prevăzute pentru anul în care produsele sunt încărcate pentru expediere în țara furnizoare respectivă. În sensul prezentului regulament, se consideră că încărcarea pentru expediere a produselor a avut loc la data la care au fost încărcate în mijloacele de transport în vederea exportului.

▼M32

_____

(5) Punerea în liberă circulație a produselor pentru al căror import se aplică, până la 1 ianuarie 2005, limitele cantitative stabilite în anexele Va și VIIa și care au fost îmbarcate înainte de această dată rămâne, până la 31 martie 2005, subordonată prezentării unei autorizații de import eliberate în cadrul regimului de import în vigoare până la 1 ianuarie 2005. Expedierea mărfurilor se consideră că a avut loc la data încărcării lor, în țara de origine, pe avionul, autovehiculul sau nava care a asigurat exportul.

▼B

(6) Definirea limitelor cantitative stabilite în anexa V și a categoriilor de produse la care se aplică se adaptează în conformitate cu procedura stabilită la articolul 17, atunci când este necesar să se asigure că orice amendament ulterior la Nomenclatura Combinată sau orice decizie de schimbare a încadrării acestor produse nu determină o reducere a limitelor cantitative.

(7) Pentru a se asigura că totalul cantităților pentru care se emit autorizații de import nu depășește în nici un moment totalul limitelor cantitative comunitare pentru fiecare categorie de produse textile și pentru fiecare țară terță interesată, autoritățile competente emit autorizații de import numai după ce Comisia confirmă că nu s-au depășit limitele cantitative pentru categoriile de produse textile și pentru țările terțe în cauză pentru care un importator sau mai mulți importatori au depus o cerere la respectivele autorități.

▼M23

(8) La cererea statului membru interesat, produsele textile aflate în posesia autorităților competente ale acelui stat membru, în special în cazul falimentului sau al altor proceduri similare, pentru care nu mai există autorizație valabilă de import, pot fi puse în circulație în conformitate cu procedura stabilită la articolul 17 alineatul (2).

▼M38

(9) Punerea în liberă circulație într-unul dintre noile state membre aderente la Uniunea Europeană la 1 ianuarie 2007, și anume România și Bulgaria, a produselor textile care fac obiectul unor restricții cantitative sau a unei supravegheri în Comunitate, care au fost expediate înainte de 1 ianuarie 2007 și intră în cele două noi state membre la 1 ianuarie 2007 sau ulterior, se supune prezentării unei autorizații de import. Această autorizație de import este acordată în mod automat și fără limitări cantitative de autoritățile competente ale statului membru în cauză, în urma prezentării unor dovezi corespunzătoare, cum

▼M38

ar fi conosamentul, atestând că aceste produse au fost expediate înainte de 1 ianuarie 2007.

Astfel de licențe se comunică Comisiei.

▼M37

(10) Punerea în liberă circulație într-unul din cele două noi state membre care aderă la Uniunea Europeană la 1 ianuarie 2007, și anume Bulgaria și România, de produse textile supuse limitelor cantitative sau supravegherii în Comunitate, care au fost expediate înainte de 1 ianuarie 2007 și care intră în cele două noi state membre la 1 ianuarie 2007 sau după această dată, se face cu prezentarea unei autorizații de import. Această autorizație de import se acordă automat și fără limite cantitative de către autoritățile competente ale statului membru respectiv, făcându-se dovada corespunzătoare, conosamentul de exemplu, că aceste produse au fost expediate înainte de 1 ianuarie 2007.

Acordarea acestor licențe se comunică Comisiei.

▼B

Articolul 3

Produse de artă populară și țesături manuale

▼M13

(1) Limitele cantitative prevăzute în anexa V nu se aplică produselor de artă populară și țesăturilor manuale prevăzute în anexa VI care sunt însoțite la import de un certificat emis de autoritățile competente ale țării de origine în conformitate cu dispozițiile anexei VI și care îndeplinesc celelalte condiții stabilite în anexa respectivă.

▼B

(2) Punerea în liberă circulație în Comunitate a produselor textile menționate la alineatul (1) se acordă numai pentru produsele însoțite de un document de import emis de autoritățile competente ale statelor membre, cu condiția ca produsele similare executate mecanic să fie supuse limitelor cantitative.

Documentul de import respectiv se emite automat în termen cinci zile lucrătoare de la data prezentării de către importator a certificatului menționat la alineatul (1) emis de autoritățile competente ale țării furnizoare.

Documentul de import este valabil șase luni și indică motivele scutirii, astfel cum figurează și în certificatul menționat la alineatul (1).

▼M32

_____

▼B

Articolul 4

Admitere temporară

(1) Limitele cantitative menționate în anexa V nu se aplică produselor plasate într-o zonă liberă sau importate sub regimul de antrepozit vamal, admitere temporară sau perfecționare activă (sistemul suspensiv) ([1]).

În cazul punerii în liberă ciculație ulterioară a produsele menționate la primul alineat, fie în aceeași stare, fie după prelucrare sau transformare, articolul 2 alineatul (2) se aplică și imputarea se efectuează asupra limitelor cantitative stabilite pentru anul în care s-a emis licența de export.

_____

([1]) A se vedea totuși apendicele A al anexei V privind categoria 33 de produse importate din China, pentru care este necesară o autorizație de import.

▼B

(2) Atunci când autoritățile unui stat membru constată că importurile de produse textile au fost imputate asupra limitei cantitative stabilite în anexa V și că aceste produse au fost ulterior reexportate în afara teritoriului vamal al Comunității, acestea informează Comisia în termen de patru săptămâni cu privire la cantitățile respective, când, acestea vor fi din nou creditate asupra limitelor cantitative prevăzute în anexa V și utilizate în conformitate cu dispozițiile articolului 12.

Articolul 5

Perfecționarea pasivă

Sub rezerva condițiilor prevăzute în anexa VII, reimporturilor de produse textile în Comunitate după perfecționare în țările enumerate în respectiva anexă nu li se aplică limitele cantitative menționate în anexa V, cu condiția ca acestea să fie efectuate în conformitate cu normele privind perfecționarea economică pasivă în vigoare în cadrul Comunității.

▼M38

Punerea în liberă circulație a produselor textile expediate de unul dintre cele două noi state aderente la Uniunea Europeană la 1 ianuarie 2007 către o destinație din afara Comunității pentru procesare, înainte de 1 ianuarie 2007, și reimportate în același stat membru la această dată sau ulterior nu face obiectul restricțiilor cantitative și nici al obligației de a prezenta o autorizație de import, în cazul prezentării unor dovezi corespunzătoare, cum ar fi declarația de export. Autoritățile competente ale statului membru interesat furnizează Comisiei informații privind aceste importuri.

▼M37

Punerea în liberă circulație de produse textile expediate dintr-unul din cele două noi state membre care aderă la Uniunea Europeană la 1 ianuarie 2007 spre o destinație în afara Comunității pentru perfecționare înainte de 1 ianuarie 2007 și reimportate în același stat membru la această dată sau după această dată nu este supusă limitelor cantitative și nici obligației de a se prezenta o autorizație de import, făcându-se dovada corespunzătoare, cum ar fi declarația de export. Autoritățile competente ale statului membru respectiv furnizează Comisiei informații privind aceste importuri.

▼B

Articolul 6

Preț

(1) În conformitate cu dispozițiile relevante ale înțelegerilor bilaterale cu țările furnizoare respective, atunci când importurile în Comunitate de produse textile enumerate în anexa I sunt efectuate la prețuri anormal de mici, Comisia, acționând din proprie inițiativă sau la cererea unui stat membru, poate cere consultarea cu autoritățile țării furnizoare respective în conformitate cu articolul 16.

(2) Măsurile destinate să remedieze această situație se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17, respectându-se termenii și condițiile incluse în acordurile bilaterale relevante.

▼M32

Articolul 7

Dispoziții de flexibilitate

Cu condiția notificării prealabile a Comisiei, țările furnizoare pot să procedeze la transferuri între limitele cantitative enumerate în anexele

▼M32

V și Va, până la limita și sub rezerva condițiilor enunțate în anexele VIII și VIIIa.

▼M13

Articolul 8

Importuri suplimentare

Atunci când, în anumite situații, sunt necesare importuri de cantități suplimentare în afara celor prevăzute în anexa V privind una sau mai multe categorii de produse, Comisia poate acorda posibilități suplimentare de import în timpul unui anumit an contingentar, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17.

Atunci când se acordă astfel de posibilități suplimentare în urma eliberării unui surplus de licențe de către autoritățile țării furnizoare, ele sunt supuse deducerii unei cantități corespunzătoare cantității suplimentare din limita cantitativă:

— din una sau mai multe categorii de produse ce aparțin aceleiași grupe sau subgrupe de produse pentru anul contingentar în curs (cu condiția ca această cantitate să nu depășească 3 % din limita cantitativă pentru categoria pentru care se acordă posibilități suplimentare) și/sau

— din aceeași categorie de produse pentru anul contingentar următor.

În caz de urgență, Comisia inițiază consultări în cadrul comitetului instituit în temeiul articolului 17, în termen de cinci zile lucrătoare de la primirea cererii din partea unui stat membru și adoptă o decizie în termen de 15 zile lucrătoare, începând cu aceeași dată.

Aceste posibilități suplimentare de import nu se iau în considerare în scopul aplicării articolului 7.

▼M32

———————

▼M4

Articolul 10

Măsuri de salvgardare

(1) În cazul în care importurile în Comunitate de produse dintr-o categorie determinată care nu fac obiectul limitărilor cantitative menționate în anexa V și originare dintr-una din țările enumerate în anexa IX depășesc, față de totalul importurilor în Comunitate în anul calendaristic precedent de produse din aceeași categorie, procentajele indicate în tabelul din anexa IX, aceste importuri pot face obiectul unor limitări cantitative în condițiile menționate la prezentul articol.

(2) Alineatul (1) nu se aplică atunci când procentajele specificate au fost atinse ca rezultat al diminuării importurilor totale în Comunitate și nu ca rezultat al unei creșteri a exporturilor de produse originare din țara furnizoare respectivă.

(3) În cazul în care Comisia, din proprie inițiativă sau la solicitarea unui stat membru, consideră că sunt îndeplinite condițiile menționate la alineatul (1) și că o anumită categorie de produse ar trebui să facă obiectul unei limitări cantitative:

(a) Comisia inițiază consultări cu țara furnizoare respectivă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 16 în vederea ajungerii la un acord sau la concluzii comune privind un nivel adecvat de limitare pentru categoriile sau produsele respective;

(b) în așteptarea unei soluții reciproc satisfăcătoare, ca regulă generală, Comisia solicită țării furnizoare respective să-și limiteze exporturile către Comunitate de produse din categoria respectivă pentru o perioadă provizorie de trei luni de la data la care este efectuată cererea pentru consultări. Această limită provizorie este egală cu 25 % din nivelul importurilor din anul calendaristic anterior sau

▼M4

cu 25 % din nivelul rezultat în urma aplicării formulei menționate la alineatul (1), fiind luată în considerare valoarea mai ridicată;

(c) în așteptarea rezultatului consultărilor cerute, Comisia poate aplica, la importurile din categoria de produse în chestiune, limite cantitative identice cu cele cerute de țara furnizoare în temeiul literei (b). Aceste măsuri nu aduc atingere dispozițiilor finale pe care urmează să le adopte Comunitatea ținând cont de rezultatele consultărilor.

▼M32

_____

▼M4

(7) ►M32 (a) Măsurile luate în temeiul alineatului (3) vor face obiectul unei comunicări din partea Comisiei care se va publica fără întârziere în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. ◄

b) În cazuri urgente, Comisia sesizează comitetul prevăzut la articolul 17, fie din proprie inițiativă, fie în termen de cinci zile lucrătoare de la primirea unei cereri din partea unui stat membru sau a unor state membre, cu specificarea motivelor urgenței și ia o decizie în termen de cinci zile lucrătoare de la încheierea deliberărilor comitetului.

(8) ►M32 Consultările cu țara furnizoare în cauză prevăzute la alineatul (3) pot să conducă la încheierea unei înțelegeri între această țară și Comunitate privind instaurarea unor limite cantitative și nivelul acestora. ◄ Înțelegerile trebuie să stipuleze ca limitele cantitative sunt gestionate în conformitate cu un sistem de dublu control.

(9) În cazul în care părțile nu pot ajunge la o soluție satisfăcătoare în termen de 60 de zile de la notificarea cererii pentru consultări, Comunitatea are dreptul de a introduce o limită cantitativă definitivă la un nivel anual ce nu poate fi mai mic de:

(a) în cazul țărilor furnizoare enumerate în anexa IX, nivelul rezultat din aplicarea formulei menționate la alineatul (1) sau 106 % din nivelul importurilor atins în anul calendaristic precedent celui în care importurile au depășit nivelul rezultat din aplicarea formulei menționate la alineatul (1) și care a determinat introducerea cererii pentru consultări, fiind luat în considerare nivelul cel mai ridicat.

▼M32

_____

_____

▼M4

(11) Limitele cantitative stabilite în temeiul prezentului articol nu se aplică produselor care au fost deja expediate către Comunitate cu condiția să fi fost încărcate în țara furnizoare de origine în vederea exportului în Comunitate, înainte de data notificării cererii de consultări.

▼M32

_____

(13) Măsurile prevăzute la alineatele (3) și (9) din prezentul articol se adoptă și se aplică în conformitate cu procedura menționată la articolul 17.

▼M28

Articolul 10a

Dispoziții de salvgardare speciale pentru China

(1) În cazul în care importurile în Comunitate de produse textile și de confecții originare din China și reglementate de ATC amenință, din cauza unei perturbări a pieței, să împiedice evoluția armonioasă a comerțului cu aceste produse, acestea ar putea să constituie obiectul

▼M28

unor măsuri de salvgardare specifice, aplicabile până la 31 decembrie 2008, în următoarele condiții:

(a) Comisia – acționând la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă – începe consultări cu China pentru a reduce sau evita o astfel de perturbare a pieței. Cererea de consultare adresată Chinei conține o declarație faptică detaliată privind motivele și justificările unei astfel de cereri și furnizează informații actuale care demonstrează existența sau amenințarea unei perturbări a pieței, precum și rolul produselor de origine chineză în această situație. Consultările încep în termen de 30 de zile de la data primirii cererii și se desfășoară pe o perioadă care nu depășește 90 de zile de la primirea acestei cereri, cu excepția cazului în care se stabilește o prorogare de comun acord.

După primirea cererii de consultare și în cursul perioadei de consultare, China își limitează transporturile către Comunitate de textile sau de produse textile aparținând categoriei sau categoriilor care fac obiectul unor consultări, la un nivel care nu depășește cantitatea importată în cursul primelor 12 luni ale perioadei de 14 luni imediat anterioare lunii în cursul căreia a fost introdusă cererea de consultare, majorată cu 7,5 % (6 % pentru categoriile de produse din lână);

(b) în cazul în care nu se găsește nici o soluție reciproc satisfăcătoare în cursul perioadei de consultare de 90 de zile, Comisia poate stabili o limită cantitativă pentru categoria sau categoriile care fac obiectul consultărilor. Această limită cantitativă corespunde nivelului la care China și-a limitat transporturile după momentul primirii cererii de consultare din partea Comunității. Limita cantitativă rămâne în vigoare până la data de 31 decembrie a anului în cursul căruia au fost solicitate consultările sau, în cazul în care, în momentul prezentării cererii, au rămas doar trei luni sau mai puțin până la sfârșitul anului, pe parcursul unei perioade care se încheie după 12 luni de la cererea de consultare. Consultările cu China continuă în cursul perioadei în care se aplică limita cantitativă stabilită în temeiul prezentei dispoziții;

(c) nici o măsură adoptată în temeiul prezentului alineat nu rămâne în vigoare mai mult de un an, fără a se depune cerere de reînnoire, cu excepția cazului în care între Comunitate și China se încheie o convenție în sens contrar. Măsurile din prezentul alineat și dispozițiile din secțiunea 16 a Protocolului privind aderarea Chinei la OMC nu se aplică simultan aceluiași produs. Măsurile adoptate în aplicarea literei (b) formează obiectul unei comunicări a Comisiei, publicate de îndată în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

(2) Limitele cantitative stabilite în temeiul prezentului articol nu se aplică produselor care au fost deja expediate către Comunitate, cu condiția ca acestea să fi fost încărcate în țara furnizoare din care sunt originare, pentru a fi exportate către Comunitate înainte de data notificării cererii de consultare.

▼M32

(2a) Importurile de produse textile și confecții incluse în anexa I originare din China, astfel cum sunt menționate în tabelul B din anexa III, fac obiectul unui sistem de supraveghere simplă *a priori* în conformitate cu articolul 13 și cu partea IV din anexa III. Cerința privind eliberarea unui document de supraveghere nu se aplică produselor textile și confecțiilor pentru care s-a eliberat o licență de import în conformitate cu articolul 2 alineatul (5). Acest sistem de supraveghere *a priori* se va încheia atunci când sistemul de supraveghere *a posteriori* fondat pe datele provenite de la vămi, instaurat în temeiul articolului 13, va fi complet operațional. Deciziile de încetare a sistemului de supraveghere *a priori* și de modificare a tabelului B din anexa III se adoptă în conformitate cu articolul 17.

▼M28

(3) Măsurile prevăzute de prezentul articol, inclusiv deschiderea consultărilor în aplicarea alineatului (1) litera (a), se adoptă și se pun în aplicare în conformitate cu procedura stabilită la articolul 17.

▼M32

_____

▼B

Articolul 12

Norme specifice pentru gestionarea limitelor cantitative comunitare

(1) În sensul aplicării articolului 2 alineatul (2), înainte de emiterea autorizațiilor de import, autoritățile competente ale statelor membre notifică Comisiei cu privire la cantitățile care rezultă din cererile primite pentru autorizații de import, atestate de certificate de export în original. Comisia confirmă că respectivele cantități solicitate sunt disponibile pentru import în ordinea cronologică a notificărilor primite de la statele membre (pe baza principiului „primul venit, primul servit"). Cu toate acestea, în cazuri excepționale când se estimează că numărul de cereri anticipate de import ar putea depăși limitele cantitative, Comisia, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17, poate limita cantitatea alocată în baza principiului „primul venit, primul servit" la 90 % din limitele cantitative respective. În asemenea cazuri, imediat ce se atinge acest nivel, alocarea cantității rămase se decide în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17.

(2) Cererile incluse în notificările către Comisie sunt valabile dacă stabilesc clar în fiecare caz țara terță furnizoare, categoria de produse textile, cantitatea de importat, numărul licenței de export, anul contingentar și statul membru în care se intenționează punerea în liberă circulație a produselor.

(3) În mod normal, notificările menționate la alineatele anterioare ale prezentului articol se comunică electronic în cadrul rețelei instalate în acest scop, cu excepția cazului în care pentru motive tehnice imperative, este necesar, să se folosească temporar alte mijloace de comunicare.

(4) În măsura în care este posibil, Comisia confirmă autorităților cantitatea totală indicată în cererile notificate pentru fiecare categorie de produse și fiecare țară terță respectivă. Notificările prezentate de statele membre pentru care nu se poate da o confirmare deoarece cantitățile cerute nu mai sunt disponibile în limitele cantitative comunitare, se stochează de către Comisie în ordinea cronologică a primirii lor și sunt confirmate în aceeași ordine imediat ce devin disponibile noi cantități, de exemplu prin aplicarea flexibilității prevăzute la articolul 7. În plus, Comisia contactează imediat autoritățile țării furnizoare respective în cazurile în care cererile notificate depășesc limitele cantitative, pentru a căuta o clarificare și o soluționare rapidă.

▼M23

(5) Autoritățile competente notifică Comisia imediat ce au fost informate cu privire la orice cantitate care nu a fost utilizată în timpul perioadei de valabilitate a autorizației de import sau la data expirării acesteia. Această cantitate neutilizată este reportată automat asupra cantităților rămase din totalul limitelor cantitative comunitare pentru fiecare categorie de produse și pentru fiecare țară terță interesată.

▼B

(6) Autorizațiile de import sau documentele echivalente se emit în conformitate cu anexa III.

(7) Autoritățile competente ale statelor membre notifică Comisiei despre orice anulare a autorizațiilor de import sau a documentelor echivalente deja emise în cazurile în care licențele de export respective au fost retrase sau anulate de către autoritățile competente ale țărilor furnizoare. Cu toate acestea, în cazul în care Comisia sau autoritățile competente ale unui stat membru au fost informate de către autoritățile

▼B

competente ale unei țări furnizoare despre retragerea sau anularea unei licențe de export după ce produsele respective au fost importate în Comunitate, cantitățile respective se impută asupra limitelor cantitative pentru anul în care a avut loc expedierea produselor.

(8) Comisia poate, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17, să ia orice măsură necesară pentru aplicarea prezentului articol.

Articolul 13

Supravegherea

▼M32

(1) În cazul în care, în conformitate cu dispozițiile pertinente ale unui acord, ale unui protocol sau ale unei alte înțelegeri între Comunitate și o țară terță sau, în scopul supravegherii tendințelor importurilor produselor originare dintr-o țară terță, se aplică un sistem de supraveghere *a priori* sau *a posterior*i unei categorii de produse menționate în anexa I care nu fac obiectul limitelor cantitative menționate în anexa V, procedurile și formalitățile privind sistemul de control, simplu sau dublu, regimul de perfecționare pasivă, clasificarea și certificarea originii sunt identice cu cele prevăzute la anexele III și IV.

▼B

(2) Categoriile de produse și țările terțe supuse în prezent supravegherii în conformitate cu alineatul (1) sunt enumerate în tabelele din anexa III.

▼M32

(3) Decizia de impunere a unui sistem de supraveghere pentru categoriile de produse sau de țări furnizoare care nu sunt enumerate în tabelele de la anexa III se ia, după caz, în conformitate cu dispozițiile pertinente privind consultările care figurează în acordul, protocolul sau înțelegerea cu țara în cauză.

Comisia decide în privința aplicării unui sistem de supraveghere *a priori* sau *a posteriori*. Deciziile privind impunerea unui sistem de supraveghere *a priori*, precum și toate măsurile suplimentare necesare pentru punerea în aplicare a acestui sistem se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17.

———————

▼B

Articolul 15

Eludare

▼M32

(1) În cazul în care, în urma investigațiilor efectuate în conformitate cu procedura prevăzută la anexa IV, Comisia constată că informațiile de care dispune fac dovada că produsele originare dintr-o țară furnizoare menționată în anexa V și care fac obiectul limitelor cantitative menționate la articolul 2 sau introduse în temeiul articolelor 10 sau 10a au fost transbordate, redirecționate sau au fost importate în orice alt mod în Comunitate prin eludarea acestor limite cantitative și că a fost necesar să se procedeze la ajustările necesare, Comisia cere deschiderea consultărilor în conformitate cu procedura descrisă la articolul 17 pentru a ajunge la un acord privind o ajustare echivalentă a limitelor cantitative corespunzătoare.

▼B

(2) În așteptarea rezultatului consultărilor menționate la alineatul (1), Comisia poate să ceară țării furnizoare respective să ia măsurile necesare de precauție pentru a se asigura că ajustările la limitele cantitative

▼B

stabilite în urma acestor consultări pot fi efectuate pentru anul în care s-a depus cererea de consultare sau pentru anul următor, în cazul în care limitele cantitative pentru anul curent au fost atinse, atunci când există dovezi clare de eludare.

(3) În cazul în care Comunitatea și țara furnizoare nu ajung la o soluție satisfăcătoare în termenul precizat la articolul 16 și Comisia constată că există dovezi clare de eludare, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17, deduce din limitele cantitative un volum echivalent de produse originare din țara furnizoare respectivă.

(4) În conformitate cu prevederile protocoalelor și ale anumitor acorduri bilaterale încheiate cu țări terțe, atunci când există dovezi suficiente cu privire la o declarație falsă despre conținutul fibrei, cantitățile, descrierea sau clasificarea produselor originare din țările respective, autoritățile comunitare pot să refuze importul produselor respective.

În plus, în cazul în care se dovedește că teritoriul oricăreia dintre aceste țări este implicat în transbordarea sau redirecționarea produselor care nu sunt originare din această țară, Comisia poate introduce limite cantitative cu privire la aceleași produse originare din aceeași țară, în cazul în care ele nu constituie deja obiectul unor limite cantitative, sau poate lua orice alte măsuri adecvate.

▼M13

(5) În plus, atunci când există dovada implicării unor teritorii ale țărilor terțe care sunt membre OMC, dar care nu sunt prevăzute în anexa V, Comisia solicită consultări cu țara sau țările terțe respective, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 16, pentru a adopta măsurile corespunzătoare pentru soluționarea problemei. Comisia, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17, poate introduce limite cantitative pentru țara sau țările terțe respective, sau poate lua orice altă măsură adecvată.

▼B

Articolul 16

Consultări

▼M13

(1) Comisia, în conformitate cu procedura prevăzută la ►M23 articolul 17a ◄, întreprinde consultările prevăzute în prezentul regulament în conformitate cu modalitățile următoare:

▼B

— Comisia informează țara furnizoare respectivă cu privire la cererea de consultare;

— cererea de consultare este urmată, în termen rezonabil (și în nici un caz în mai mult de cincisprezece zile de la informare) de o declarație care stabilește motivele și împrejurările care, în opinia Comunității, justifică depunerea unei astfel de cereri;

— Comisia inițiază consultări în cel mult o lună de la notificarea cererii, în vederea ajungerii la un acord sau la o concluzie reciproc acceptabilă în termen de cel mult o lună.

▼M32

_____

▼M23

Articolul 17

Comitetul pentru textile

(1) Comisia este asistată de un comitet (denumit în continuare „Comitetul pentru textile”).

▼M23

(2) În cazul în care se face referire la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

Perioada prevăzută la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

(3) Comitetul pentru textile își adoptă regulamentul de procedură.

Articolul 17a

Președintele, din proprie inițiativă sau la cererea reprezentantului unui stat membru, poate consulta Comitetul pentru textile privind orice altă chestiune referitoare la funcționarea sau aplicarea prezentului regulament.

▼B

Articolul 18

Dispoziții finale

Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la măsurile luate în conformitate cu prezentul regulament și cu privire la actele cu putere de lege și actele administrative referitoare la regimul de import al produselor menționate în prezentul regulament.

Articolul 19

Modificările anexelor la prezentul regulament, necesare pentru a ține seama de încheierea, modificarea sau expirarea acordurilor, protocoalelor sau înțelegerilor cu țări terțe sau modificările aduse reglementărilor comunitare privind statisticile, regimul vamal sau regimul comun de import se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17.

▼M32

Articolul 20

Prezentul regulament nu aduce atingere dispozițiilor acordurilor, ale protocoalelor sau ale celorlalte înțelegeri bilaterale dintre Comunitate și țările terțe enumerate în anexa II.

▼B

Articolul 21

Regulamentul (CEE) nr. 958/93 este abrogat, cu excepția dispozițiilor sale tranzitorii aplicabile până la 31 martie 1993.

▼M32

Articolul 21a

Trimiterile la anexele V, VII și VIII se aplică *mutatis mutandis* anexelor Va, VIIa și VIIIa.

▼B

Articolul 22

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 1993.

▼B

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

Lista anexelor

I. Lista produselor textile

II. Lista țărilor exportatoare

III. Proceduri de clasificare, determinare de origine, sistem de dublu control, supraveghere

IV. Cooperarea administrativă

V. Lista limitelor cantitative comunitare

VI. Produse de artă populară și țesături manuale

VII. Limitele cantitative comunitare pentru reimport în cadrul regimului de perfecționare economică pasivă

VIII. Dispoziții de flexibilitate

IX. Clauze de salvgardare; praguri de ieșire din coș

▼M42

ANEXA I

PRODUSE TEXTILE PREVĂZUTE LA ARTICOLUL 1 ([1])

1. Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, formularea descrierii mărfurilor trebuie considerată ca având doar o valoare orientativă, întrucât produsele incluse în fiecare categorie sunt determinate, în cadrul prezentei anexe, de codurile NC. Atunci când codul NC este precedat de simbolul „ex”, produsele specificate în fiecare categorie sunt determinate de domeniul de aplicabilitate al codului NC și de descrierea corespunzătoare.

2. Atunci când materialul din care sunt fabricate produsele din categoriile 1-114 originare din China nu este menționat în mod specific, se consideră că aceste produse sunt fabricate exclusiv din lână sau păr fin de animale, din bumbac ori din fibre sintetice sau artificiale.

3. Articolele de îmbrăcăminte care nu pot fi recunoscute a fi destinate bărbaților sau băieților ori femeilor sau fetelor se încadrează ca fiind destinate celor din urmă.

4. Acolo unde se utilizează expresia „articole de îmbrăcăminte pentru sugari”, aceasta se referă la articole de îmbrăcăminte cu mărimi comerciale mici, până la 86 inclusiv.

Categorie	Descriere Cod NC 2009	Tabel de echivalență	
		bucăți/kg	g/bucată
(1)	(2)	(3)	(4)
	GRUPA I A		
1	Fire de bumbac, nepregătite pentru vânzarea cu amănuntul 5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Țesături din bumbac, altele decât tifonul, țesături buclate de tip buret („eponge”), panglici, catifea, pluș, țesături buclate, țesături tip chenille, tuluri și alte țesături cu ochiuri înnodate 5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	Dintre care: Altele decât albite sau nealbite 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		

([1]) N.B.: Se referă doar la categoriile 1-114, cu excepția Belarusului, Federației Ruse, Uzbekistanului și Serbiei care sunt acoperite de categoriile 1-161.

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
3	Țesături din fibre sintetice discontinue, altele decât panglici, țesături buclate de tip buret („eponge”) și țesături tip chenille 5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
3 a)	Dintre care: Altele decât albite sau nealbite 5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
	GRUPA I B		
4	Cămăși și bluze, tricouri, pulovere (altele decât cele din lână sau din păr fin de animale), maiouri de corp și articole similare, tricotate sau croșetate 6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10	6,48	154
5	Jerseuri, pulovere, veste, seturi pulover și jachetă, cardigane, tricouri și veste matlasate, pulovere (altele decât jachete și blazere), hanorace, fâșuri, jachete până în talie și articole similare, tricotate sau croșetate ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99	4,53	221
6	Pantaloni și pantaloni scurți pentru bărbați sau băieți, șorturi, altele decât costume de baie și pantaloni (inclusiv pantaloni lejeri); Pantaloni și pantaloni casual pentru femei și fete, din lână, bumbac sau fibre sintetice; pantaloni de trening cu căptușeală, alții decât cei din categoriile 16 și 29, din bumbac ori fibre sintetice sau artificiale 6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	1,76	568
7	Bluze pentru femei și fete, cămăși și bluze-cămăși, fie că sunt sau nu tricotate ori croșetate, din lână, bumbac ori fibre sintetice sau artificiale 6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	5,55	180
8	Cămăși pentru bărbați sau băieți, altele decât cele tricotate sau croșetate, din lână, bumbac ori din fibre sintetice sau artificiale ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00	4,60	217
	GRUPA II A		
9	Țesături buclate de tip buret („eponge”) și altele similare, din bumbac lenjerie de toaletă sau de bucătărie, altele decât cele tricotate sau croșetate, buclate de tip buret („eponge”), din bumbac 5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Lenjerie de pat, alta decât cea tricotată sau croșetată 6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		
22	Fire textile din fibre sintetice discontinue sau deșeuri de fibre sintetice, care nu sunt ambalate pentru vânzarea cu amănuntul 5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Dintre care acrilice ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
23	Fire textile din fibre artificiale discontinue sau deşeuri din fibre artificiale, care nu sunt ambalate pentru vânzarea cu amănuntul 5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Ţesături scămoşate şi şnururi (altele decât ţesăturile flauşate din bumbac şi cu fir strâns) şi suprafeţe textile cu smocuri, din lână, bumbac sau fibre artificiale 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Dintre care: Catifea cord 5801 22 00		
39	Lenjerie de masă, de toaletă şi de bucătărie, alta decât împletită sau croşetată, alta decât din ţesătură flauşată sau ţesături similare din bumbac 6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		
	GRUPA II B		
12	Colanţi şi izmene, ciorapi de damă, ciorapi lungi, şosete, şosete — şi articole similare, tricotate sau croşetate, altele decât pentru bebeluşi, inclusiv ciorapi pentru varice, alţii decât produsele din categoria 70 6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00	24,3 perechi	41
13	Chiloţi şi şorturi pentru bărbaţi sau băieţi, chiloţi şi şorturi pentru femei sau fete, tricotaţi sau croşetaţi, din lână, bumbac sau fibre artificiale 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10	17	59
14	Pardesie pentru bărbaţi şi băieţi tricotate, haine de ploaie şi alte jachete, pelerine şi cape din lână, bumbac sau fibre artificiale (altele decât parka) (din categoria 21) 6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	0,72	1 389
15	Paltoane, pardesie, haine de ploaie şi alte mantale, pelerine şi cape pentru femei şi fete, jachete şi blazere din lână, bumbac, fibre artificiale (altele decât parka) (din categoria 21) 6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	0,84	1 190
16	Costume pentru bărbaţi şi băieţi, altele decât tricotate sau croşetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale, exclusiv costume de schi; treninguri bărbăteşti cu căptuşeală, cu înveliş exterior din acelaşi material, din bumbac sau fibre 6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31	0,80	1 250
17	Jachete şi blazere pentru bărbaţi şi băieţi, altele decât tricotate sau croşetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale 6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	1,43	700
18	Flanele pentru bărbaţi şi băieţi şi alte veste, chiloţi, şorturi, cămăşi de noapte, pijamale, halate de baie, halate de casă şi articole similare, altele decât tricotate sau croşetate 6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90 Flanele pentru femei şi fete, alte veste, combinezoane, jupe, şorturi, chiloţi, cămăşi de noapte, pijamale, neglijeuri, halate de baie, halate de casă şi articole similare, altele decât tricotate sau croşetate 6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10		
19	Batiste, altele decât tricotate sau croşetate 6213 20 00 ex 6213 90 00	59	17
21	Canadiene; hanorace, fâşuri, jachete până la talie şi articole similare, altele decât tricotate sau croşetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale; bluze de trening cu căptuşeală, altele decât cele din categoriile 16 sau 29, din bumbac sau fibre artificiale ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	2,3	435

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
24	Cămăși de noapte pentru bărbați și băieți, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00 Cămăși de noapte pentru femei și fete, pijamale, neglijeuri, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate 6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00	3,9	257
26	Rochii pentru femei și fete, din lână, bumbac, sau fibre artificiale 6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Fuste, inclusiv fuste pantalon, pentru femei și fete 6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385
28	Pantaloni, salopete cu tablier și bretele, pantaloni trei sferturi, pantaloni scurți (alții decât slip), tricotați sau croșetați, din lână, bumbac sau fibre artificiale 6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00	1,61	620
29	Costume și compleuri pentru femei și fete, altele decât tricotate sau croșetate, din bumbac sau fibre artificiale, exclusiv costume de schi; treninguri pentru femei cu căptușeală, cu material exterior din aceeași țesătură, din bumbac sau fibre artificiale 6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	1,37	730
31	Sutiene țesute, tricotate sau croșetate ex 6212 10 10 6212 10 90	18,2	55
68	Confecții pentru bebeluși și accesorii de îmbrăcăminte, exclusiv mănuși și mănuși cu un deget pentru bebeluși, din categoriile 10 și 87 și ciorapi lungi, scurți și șosete pentru bebeluși altele decât tricotate sau croșetate din categoria 88 6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90		
73	Treninguri tricotate sau croșetate din bumbac, lână sau fibre artificiale 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Salopete pentru bărbați și băieți, altele decât tricotate sau croșetate 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 Șorțuri și salopete pentru femei și fete și alte salopete, altele decât tricotate sau croșetate 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Costume de schi, altele decât tricotate sau croșetate ex 6211 20 00		
78	Articole de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate, exclusiv din categoriile 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 și 77 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		
83	Pardesie, jachete, blazere și alte articole de îmbrăcăminte, inclusiv costume de schi, tricotate sau croșetate, exclusiv articolele din categoriile 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75 ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00		
	GRUPA III A		
33	Țesături din fire sintetice continue, obținute din deșeuri de deburaj sau similare din polietilenă sau polipropilenă cu lățimea sub 3 metri lățime 5407 20 11 Saci și pungi folosite pentru ambalarea mărfurilor, netricotate sau croșetate obținute din deșeuri de deburaj sau produse similare		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
	6305 32 19 6305 33 90		
34	Țesături din fire sintetice continue, obținute din deșeuri de deburaj sau similare din polietilenă sau polipropilenă cu lățimea de sau peste 3 metri 5407 20 19		
35	Țesături din fibre artificiale (continue), altele decât cele pentru anvelope din categoria 114 5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35 a)	Dintre care: Altele decât albite sau nealbite ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36	Țesături din fibre artificiale continue, altele decât pentru anvelope din categoria 114 5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36 a)	Dintre care: Altele decât albite sau nealbite ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Țesături din fibre artificiale scurte 5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
37 a)	Dintre care: Altele decât albite sau nealbite 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
38 A	Țesătură sintetică de draperii tricotată sau croșetată, inclusiv țesătură de draperii gen plasă 6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 B	Draperii gen plasă, altele decât tricotate sau croșetate ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Draperii țesute (inclusiv perdele, storuri, perdele de pat și alte articole de amenajări interioare), altele decât tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Fire de filament sintetic (continue), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, altele decât fir monofilar, netexturat, nerăsucit sau cu nu mai mult de 50 răsuciri pe metru 5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 ex 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
42	Fire din fibre artificiale continue, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul 5401 20 10 Fire din fibre artificiale; fire din filamente artificiale necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, altele decât fir unic din mătase artificială, nerăsucit sau răsucit cu mai puțin de 250 răsuciturи pe metru și fir unic netexturat din acetat de celuloză 5403 10 00 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Fire din filament artificial, fire din fibre artificiale scurte, fire de bumbac condiționate pentru vânzarea cu amănuntul		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Lână de oaie sau miel cardată sau dărăcită sau alt păr fin de animale 5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		
47	Fire de lână dărăcită de oaie sau miel sau de păr natural fin dărăcit, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul cardat de origine animală, destinat vânzării cu cardat de origine animală, destinat vânzării cu ridicata 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Fire de lână dărăcită de oaie sau miel sau alt păr fin de animale dărăcit, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul animale, nedestinat vânzării cu amănuntul 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Fire de lână dărăcită de oaie sau miel sau alt păr fin de animale dărăcit, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Țesături din lână de oaie sau miel sau alt păr fin de animale 5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		
51	Bumbac, cardat sau dărăcit 5203 00 00		
53	Tifon de bumbac 5803 00 10		
54	Fibre artificiale scurte, inclusiv resturi, cardate, dărăcite sau altfel prelucrate pentru filators 5507 00 00		
55	Fibre sintetice, inclusiv resturi, cardate, dărăcite sau altfel prelucrate pentru filat 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Tort de fibre artificiale (inclusiv resturi), condiționate pentru vânzarea cu amănuntul 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Covoare, covorașe și carpete tricotate, lucrate manual sau nu 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Covoare și alte articole textile pentru podea, altele decât covoarele din categoria 58 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 30 ex 5705 00 90		
60	Tapiserii executate de mână, de tipul goblen, Flandra, Aubusson, Beauvais și articole similare, și tapiserii cusute cu acul (de exemplu, petit point și cruciulițe) pe gherghef sau similar 5805 00 00		
61	Țesături înguste, țesături înguste (bolduc) cu urzeală și fără bătătură, asamblate cu adeziv, altele decât etichete și articole similare din categoria 62; Țesături elastice și ornamente (netricotate sau croșetate), din materiale textile asamblate din fir de cauciuc ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		
62	Fir tip chenille (inclusiv fir pufos tip chenille), firet (altul decât firet metalizat sau din păr de cal) 5606 00 91 5606 00 99 Tul și alte materiale gen plasă, exclusiv materiale țesute, tricotate sau croșetate, dantelă realizată de mână sau mecanic, la bucată, la metru sau cu modele 5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
	Etichete, ecusoane și alte articole similare din materiale textile, nebrodate, la bucată, la metru sau tăiate după formă și dimensiuni, țesute 5807 10 10 5807 10 90 Șiret și șnururi ornamentale la bucată; ciucuri, pompoane și articole similare 5808 10 00 5808 90 00 Broderie la bucată, la metru sau cu modele 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
63	Țesături tricotate sau croșetate din fibre sintetice conținând 5 % sau mai mult din greutate fir elastometric și țesături tricotate sau croșetate conținând 5 % sau mai mult din greutate fir cauciucat 5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00 Dantelă Raschel și țesături din fibre sintetice „cu păr lung” ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50		
65	Țesături tricotate sau croșetate, altele decât cele din categoriile 38 A și 63, din lână, bumbac sau fibre artificiale 5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00		
66	Pături și pleduri de voiaj, altele decât croșetate sau tricotate, din lână, bumbac sau alte fibre artificiale bumbac sau alte fibre artificiale 6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		
	GRUPA III B		
10	Mănuși, mănuși cu un deget și de baseball, tricotate sau croșetate 6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	17 perechi	59
67	Accesorii de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate, altele decât pentru copii; lenjerie de gospodărie de orice tip, tricotată sau croșetată; perdele (inclusiv draperii) și transperante, draperii de pat și alte articole de amenajări interioare tricotate sau croșetate; pături și pleduri de voiaj, tricotate sau croșetate, alte articole tricotate sau croșetate inclusiv părți de articole de îmbrăcăminte sau accesorii 5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10		
67 a)	Dintre care: Saci și pungi pentru ambalaj, făcute din fâșie de polietilenă sau polipropilenă 6305 32 11 6305 33 10		
69	Combinezoane și jupe pentru femei, tricotate sau croșetate 6108 11 00 6108 19 00	7,8	128
70	Colanți și dresuri din fibre sintetice, măsurând maximum 67 decitex (6,7 tex) pe fir ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19 Galanterie pentru femei din fibre sintetice ex 6115 10 90 6115 96 91	30,4 perechi	33
72	Costume de baie, din lână, bumbac sau fibre sintetice 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	9,7	103
74	Costume și compleuri pentru femei și fete, tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale, exclusiv costume de schi. 6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90	1,54	650
75	Costume de bărbați sau băieți tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale, exclusiv costume de schi 6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	0,80	1 250

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
84	Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și alte articole similare altele decât tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau alte fibre artificiale 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Cravate, papioane și eșarfe netricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau alte fibre artificiale 6215 20 00 6215 90 00	17,9	56
86	Corsete, portjartiere, bretele, jartiere și articole similare și părți ale acestora, tricotate sau croșetate sau nu 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	8,8	114
87	Mănuși, mănuși cu un deget sau de baseball, netricotate sau croșetate ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Ciorapi lungi, scurți și șosete netricotate sau croșetate; alte accesorii de îmbrăcăminte, părți din articole de îmbrăcăminte sau accesorii, altele decât pentru copii, altele decât tricotate sau croșetate ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri din fibre sintetice, împletite sau nu 5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Corturi 6306 22 00 6306 29 00		
93	Saci și pungi, de tipul celor folosite pentru împachetarea bunurilor, din țesătură, altele decât cele confecționate din benzi de polietilenă sau polipropilenă ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Căptușeală din materiale textile și articole din aceasta; fibre textile care nu depășesc 5 mm în lungime (ghemotocul), deșeuri textile și nopeuri 5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00		
95	Pâslă și articole din fetru, tratate (impregnate) sau acoperite, altele decât pentru podea 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Materiale nețesute și articole din acestea, impregnate, acoperite, îmbrăcate, laminate sau nu capitonate, laminate sau nu 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99		
97	Plase făcute din sfoară, șnur sau frânghie și plase de pescuit confecționate din fibră, sfoară, șnur sau frânghie 5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Alte articole din șnur, fir, sfoară, frânghie sau cablu, altele decât materialele textile, articole din aceste materiale și articolele din categoria 97 5609 00 00 5905 00 10		
99	Materiale textile cauciucate sau dublate cu substanțe amilacee, folosite pentru coperțile exterioare și articole similare; schițe; pânză pentru tablouri; mușama și materiale textile similare rigide de felul celor folosite pentru fundul pălăriilor 5901 10 00 5901 90 00 Linoleum, tăiat sau nu la dimensiuni; materiale pentru podele constând dintr-un strat acoperitor aplicat pe suport textil, tăiat sau nu la dimensiuni 5904 10 00 5904 90 00 Materiale textile cauciucate netricotate sau croșetate, exclusiv cele pentru anvelope 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 Materiale textile altfel impregnate sau acoperite; canava pictată pentru decoruri de teatru, studiouri fotografice sau utilizări similare, altele decât cele din categoria 100		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
	5907 00 00		
100	Materiale textile impregnate, îmbrăcate, acoperite sau laminate cu preparate de derivați de celuloză sau alte materiale artificiale din plastic 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, altele decât cele din fibre sintetice ex 5607 90 90		
109	Prelate, material de vele, tende și transperante 6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		
110	Saltele pneumatice din material țesut 6306 40 00		
111	Articole pentru camping, țesute, altele decât saltele pneumatice și corturi 6306 91 00 6306 99 00		
112	Alte articole textile confecționate, țesute, exclusiv cele din categoriile 113 și 114 6307 20 00 ex 6307 90 99		
113	Spălătoare de podele, de vase și de șters praful, altele decât tricotate sau croșetate 6307 10 90		
114	Țesături și articole țesute pentru uz tehnic 5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		
	GRUPA IV		
115	Fir din in sau ramia 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Țesături țesute din in sau ramia 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Lenjerie de masă, de toaletă și de bucătărie din in sau ramia, alta decât cea tricotată sau croșetată 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Perdele (inclusiv draperii), transperante, perdele și draperii de pat și alte articole de amenajări interioare, netricotate sau croșetate, din in sau ramia ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din in sau ramia ex 5607 90 90		
122	Saci și pungi pentru ambalat mărfuri, folosite, din in, altfel decât tricotate sau croșetate ex 6305 90 00		
123	Țesături plușate sau tip chenille din in sau ramia, altele decât înguste 5801 90 10 ex 5801 90 90 Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și articole similare, din in sau ramia, altele decât tricotate sau croșetate ex 6214 90 00		
	GRUPA V		
124	Fibre sintetice scurte 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Fire sintetice de filament (continuu) necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, altele decât din categoria 41 ex 5402 44 00 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
125 B	Monofilament, bandă (paie artificiale și articole similare) și imitație catgut din materiale sintetice 5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Fibre artificiale discontinue 5502 00 10 5502 00 405502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Fire din filamente artificiale (continue), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, altele decât cele din categoria 42 ex 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Monofilament, bandă (paie artificiale și articole similare) și imitație catgut din materiale textile artificiale 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Păr aspru de animale, cardat sau dărăcit 5105 40 00		
129	Fir din păr aspru de animale sau păr de cal 5110 00 00		
130 A	Fir de mătase, altul decât cel tors din resturi de mătase 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Fir de mătase, altul decât din categoria 130 A; catgut de viermi de mătase 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Fire din alte fibre textile vegetale 5308 90 90		
132	Fibră de hârtie 5308 90 50		
133	Fire de cânepă 5308 20 10 5308 20 90		
134	Fire metalizate 5605 00 00		
135	Țesături țesute din păr aspru de animal sau păr de cal 5113 00 00		
136	Țesături din mătase sau din deșeuri de mătase 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Țesături plușate și țesături tip chenille și țesături înguste de mătase sau de resturi de mătase ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Țesături țesute din fibră de hârtie și alte fibre textile, altele decât ramia 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Țesături țesute din fir metalic sau metalizat 5809 00 00		
140	Țesături textile tricotate sau croșetate altele decât lână sau păr fin de animal, bumbac sau fibre artificiale ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Pături și pleduri de voiaj din material textil, altul decât lână sau păr fin de animal, bumbac sau fibre artificiale ex 6301 90 90		
142	Covoare și alte țesături textile pentru podele din sisal sau alte fibre din familia Agave sau din cânepă de Manila ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
144	Pâslă din păr aspru de animal ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Sfoară, corzi, frânghie și cabluri împletite sau nu, din cânepă comună sau cânepă de Manila ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Sfoară și pentru legat sau îmbalotat pentru mașini agricole din sisal sau alte fibre din familia Agave ex 5607 21 00		
146 B	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din familia Agave, altele decât produsele din categoria 146 A ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din iută sau alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 ex 5607 90 20		
147	Resturi de mătase (inclusiv gogoși nefolosibile pentru filat), resturi de tort și material fibros garnetat, altele decât cardate sau dărăcite ex 5003 00 00		
148 A	Fire de iută sau de alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Fir din fibră de nucă de cocos 5308 10 00		
149	Țesături țesute din iută sau din alte fibre textile de bast din categoria cu lățime nu mai mare de 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Materiale țesute din iută sau din alte fibre textile de bast cu lățime nu mai mare de 150 cm; saci și pungi pentru ambalaj din iută sau alte fibre textile de bast, altfel decât folosite 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Carpete din fibră de nucă de cocos 5702 20 00		
151 B	Covoare și alte carpete din iută sau din alte fibre textile de bast, altfel decât scămoșate ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Postav realizat în război cu ace, iută sau din alte fibre textile de bast, neimpregnat sau acoperit, altul decât pentru acoperit podeaua 5602 10 11		
153	Saci și pungi pentru ambalaj folosiți, din iută sau alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 6305 10 10		
154	Gogoși de mătase pentru filat 5001 00 00 Mătase naturală neprelucrată 5002 00 00 Resturi de mătase (inclusiv gogoși nefolosibile pentru filat), resturi de fire și material fibros garnetat, necardat sau dărăcit ex 5003 00 00 Lână necardată sau dărăcită 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Păr de animal, fin sau aspru, necardat sau dărăcit 5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00 Resturi de lână sau păr fin sau aspru de animal, inclusiv resturi de tort, dar excluzând material fibros garnetat 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00		

▼**M42**

(1)	(2)	(3)	(4)
	Material fibros garnetat din lână sau păr fin sau aspru de animal 5104 00 00 In, brut sau procesat dar nefilat: câlți de in și resturi (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00 Ramia și alte fibre textile vegetale crude sau prelucrate dar nefilate: câlți și resturi, altele decât fibră de cocos și cânepă de Manila 5305 00 00 Bumbac, necardat sau dărăcit 5201 00 10 5201 00 90 Resturi de bumbac (inclusiv resturi de tort și material fibros garnetat) 5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00 Cânepă (c*annabis sativa L.*), brută sau prelucrată, dar nefilată: câlți și resturi de cânepă (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5302 10 00 5302 90 00 Cânepă de Manila (*Manila hemp* sau *Musa Textilis Nee*), brută sau prelucrată, dar nefilată: câlți și resturi de cânepă (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5305 00 00 Iută și alte fibre textile de bast (exclusiv in, cânepă și ramia), brută sau prelucrată, dar nefilată: câlți și resturi de iută sau alte fibre textile din bast (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5303 10 00 5303 90 00 Alte fibre vegetale textile, brute sau prelucrate, dar nefilate: câlți și resturi de asemenea fibre (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5305 00 00		
156	Bluze și pulovere pentru femei și fete, tricotate sau croșetate din mătase sau resturi de mătase 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Articole de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate, altele decât cele din categoriile 1-123 și 156 ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Rochii, bluze și cămăși-bluze, netricotate sau croșetate, de mătase sau resturi de mătase 6204 49 10 6206 10 00 Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și alte articole similare, netricotate sau croșetate, din mătase sau resturi de mătase 6214 10 00 Cravate, papioane și fulare-cravată din mătase sau deșeuri de mătase 6215 10 00		
160	Batiste de mătase sau resturi de mătase ex 6213 90 00		
161	Articole de îmbrăcăminte netricotate sau croșetate, altele decât cele din categoriile 1 la 123 și 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00		

▼**M42**

ANEXA I A

Categorie	Descriere Cod NC 2009	Tabel de echivalență	
		bucăți/kg	g/bucată
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ([1])	Tifon și articole din tifon, preambalate sau ambalate pentru vânzarea cu amănuntul 3005 90 31		

([1]) Se aplică doar importurilor din China.

▼M42

ANEXA I B

1. Prezenta anexă reglementează materialele textile brute (categoriile 128 și 154), produsele textile, altele decât cele din lână și păr fin de animale, bumbac și fibre artificiale, precum și fibrele artificiale și filamentele și firele din categoriile 124, 125A, 125B, 126, 127A și 127B.

2. Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, formularea descrierii mărfurilor trebuie considerată ca având doar o valoare orientativă, întrucât produsele incluse în fiecare categorie sunt determinate, în cadrul prezentei anexe, de codurile NC. Atunci când, înaintea codului NC figurează simbolul „ex”, produsele reglementate de fiecare categorie sunt determinate în funcție de domeniul de aplicare al codului NC și de descrierea corespunzătoare.

3. Confecțiile care nu sunt recunoscute ca fiind pentru bărbați sau băieți sau pentru femei sau fete se încadrează cu acestea din urmă.

4. Atunci când se folosește expresia „confecții pentru bebeluși”, aceasta înseamnă că se referă la confecții până la măsura 86 inclusiv.

Categorie	Descriere Cod NC 2009	Tabel de echivalență	
		bucăți/kg	g/bucată
(1)	(2)	(3)	(4)
	GRUPA I		
ex 20	Lenjerie de pat, alta decât cea tricotată sau croșetată ex 6302 29 90ex 6302 39 90		
ex 32	Țesături scămoșate și șnururi și suprafețe textile cu smocuri ex 5802 20 00ex 5802 30 00		
ex 39	Lenjerie de masă, de toaletă și de bucătărie, alta decât împletită sau croșetată, alta decât din categoria 118 ex 6302 59 90ex 6302 99 90		
	GRUPA II		
ex 12	Colanți și izmene, ciorapi de damă, ciorapi lungi, șosete, șosete — și articole similare, tricotate sau croșetate, altele decât pentru bebeluși ex 6115 10 90ex 6115 29 00ex 6115 30 90ex 6115 99 00	24,3	41
ex 13	Chiloți și șorturi pentru bărbați și băieți, chiloți și șorturi pentru femei, tricotați sau croșetați ex 6107 19 00ex 6108 29 00ex 6212 10 10	17	59
ex 14	Pardesie pentru bărbați și băieți tricotate, haine de ploaie și alte jachete, pelerine și cape ex 6210 20 00	0,72	1 389
ex 15	Paltoane, pardesie, haine de ploaie și alte mantale, pelerine și cape pentru femei și fete; jachete și blazere, altele decât parka ex 6210 30 00	0,84	1 190
ex 18	Flanele, pentru bărbați și băieți, și alte veste, chiloți, șorturi, cămăși de noapte, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, altele decât tricotate sau croșetate ex 6207 19 00ex 6207 29 00ex 6207 99 90 Flanele pentru femei și fete, alte veste, combinezoane, jupe, șorturi, chiloți, cămăși de noapte, pijamale, neglijeuri, halate de baie, halate de casă și articole similare, altele decât tricotate sau croșetate ex 6208 19 00ex 6208 29 00ex 6208 99 00ex 6212 10 10		
ex 19	Batiste, altele decât tricotate sau croșetate ex 6213 90 00	59	17
ex 24	Cămăși de noapte pentru bărbați și băieți, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate ex 6107 29 00 Cămăși de noapte pentru femei și fete, pijamale, neglijeuri, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate ex 6108 39 00	3,9	257

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 27	Fuste, inclusiv fuste pantalon, pentru femei sau fete ex 6104 59 00	2,6	385
ex 28	Pantaloni, salopete cu tablier și bretele, pantaloni trei sferturi, pantaloni scurți (alții decât slip), tricotați sau croșetați ex 6103 49 00ex 6104 69 00	1,61	620
ex 31	Sutiene țesute, tricotate sau croșetate ex 6212 10 10ex 6212 10 90	18,2	55
ex 68	Confecții pentru bebeluși și accesorii de îmbrăcăminte, exclusiv mănuși și mănuși cu un deget pentru bebeluși, din categoriile 10 și 87 și ciorapi lungi, scurți și șosete pentru bebeluși, altele decât tricotate sau croșetate din categoria 88 ex 6209 90 90		
ex 73	Treninguri tricotate sau croșetate ex 6112 19 00	1,67	600
ex 78	Articole de îmbrăcăminte de la pozițiile nr. 5903, 5906 și 5907, altele decât categoriile ex 14 și ex 15 ex 6210 40 00ex 6210 50 00		
ex 83	Articole de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate de la pozițiile nr. 5903 și 5907, și precum și costume de schi, tricotate sau croșetate ex 6112 20 00ex 6113 00 90		
	GRUPA III A		
ex 38 B	Draperii gen plasă, altele decât tricotate sau croșetate ex 6303 99 90		
ex 40	Draperii țesute (inclusiv perdele, storuri, perdele de pat și alte articole de amenajări interioare), altele decât tricotate sau croșetate ex 6303 99 90ex 6304 19 90ex 6304 99 00		
ex 58	Covoare, covorașe și carpete tricotate, lucrate manual sau nu ex 5701 90 10ex 5701 90 90		
ex 59	Covoare și alte articole textile pentru podea, altele decât covoarele din categoriile ex 58, 142 și 151B ex 5702 10 00ex 5702 50 90ex 5702 99 00ex 5703 90 20e- x 5703 90 80ex 5704 10 00ex 5704 90 00ex 5705 00 90		
ex 60	Tapiserii executate de mână, de tipul goblen, Flandra, Aubusson, Beauvais și articole similare, și tapiserii cusute cu acul (de exemplu, petit point și cruciulițe) pe gherghef sau similar ex 5805 00 00		
ex 61	Țesături înguste, țesături înguste (bolduc) cu urzeală și fără bătătură, asamblate cu adeziv, altele decât etichete și articole similare din categoria ex 62 și din categoria 137 Țesături elastice și ornamente (netricotate sau croșetate), din materiale textile asamblate din fir de cauciuc ex 5806 10 00ex 5806 20 00ex 5806 39 00ex 5806 40 00		
ex 62	Fir tip chenille (inclusiv fir pufos tip chenille), firet (altul decât firet metalizat sau din păr de cal) ex 5606 00 91ex 5606 00 99 Tul și alte materiale gen plasă, exclusiv materiale țesute, tricotate sau croșetate, dantelă realizată de mână sau mecanic, la bucată, la metru sau cu modele ex 5804 10 10ex 5804 10 90ex 5804 29 10ex 5804 29 90ex 5804 30 00 Etichete, ecusoane și alte articole similare din materiale textile, nebrodate, la bucată, la metru sau tăiate după formă și dimensiuni, țesute ex 5807 10 10ex 5807 10 90 Șiret și șnururi ornamentale la bucată; ciucuri, pompoane și articole similare ex 5808 10 00ex 5808 90 00 Broderie la bucată, la metru sau cu modele ex 5810 10 10ex 5810 10 90ex 5810 99 10ex 5810 99 90		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 63	Țesături tricotate sau croșetate din fibre sintetice conținând 5 % sau mai mult din greutate fir elastometric și țesături tricotate sau croșetate conținând 5 % sau mai mult din greutate fir cauciucat ex 5906 91 00ex 6002 40 00ex 6002 90 00ex 6004 10 00ex 6004 90 00		
ex 65	Țesături tricotate sau croșetate, altele decât cele din categoria ex 63 ex 5606 00 10ex 6002 40 00ex 6004 10 00		
ex 66	Pături și pleduri de voiaj, altele decât tricotate sau croșetate ex 6301 10 00		
	GRUPA III B		
ex 10	Mănuși, mănuși cu un deget și de baseball, tricotate sau croșetate ex 6116 10 20ex 6116 10 80ex 6116 99 00	17 perechi	59
ex 67	Accesorii de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate, altele decât pentru copii; lenjerie de gospodărie de orice tip, tricotată sau croșetată; perdele (inclusiv draperii) și transperante, draperii de pat și alte articole de amenajări interioare tricotate sau croșetate; pături și pleduri de voiaj, tricotate sau croșetate, alte articole tricotate sau croșetate inclusiv părți de articole de îmbrăcăminte sau accesorii ex 5807 90 90ex 6113 00 10ex 6117 10 00ex 6117 80 10ex 6117 80 80ex 6117 90 00ex 6301 90 10ex 6302 10 00ex 6302 40 00ex 6303 19 00ex 6304 11 00ex 6304 91 00ex 6307 10 10ex 6307 90 10		
ex 69	Combinezoane și jupe pentru femei, tricotate sau croșetate ex 6108 19 00	7,8	128
ex 72	Costume de baie ex 6112 39 10ex 6112 39 90ex 6112 49 10ex 6112 49 90ex 6211 11 00ex 6211 12 00	9,7	103
ex 75	Costume de bărbați sau băieți tricotate sau croșetate ex 6103 10 90ex 6103 29 00	0,80	1 250
ex 85	Cravate, papioane și eșarfe netricotate sau croșetate, altele decât cele din categoria 159 ex 6215 90 00	17,9	56
ex 86	Corsete, portjartiere, bretele, jartiere și articole similare și părți ale acestora, tricotate sau croșetate sau nu ex 6212 20 00ex 6212 30 00ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Mănuși, mănuși cu un deget sau de baseball, netricotate sau croșetate ex 6209 90 90ex 6216 00 00		
ex 88	Ciorapi lungi, scurți și șosete netricotate sau croșetate; alte accesorii de îmbrăcăminte, părți din articole de îmbrăcăminte sau accesorii, altele decât pentru copii, altele decât tricotate sau croșetate ex 6209 90 90ex 6217 10 00ex 6217 90 00		
ex 91	Corturi ex 6306 29 00		
ex 94	Căptușeală din materiale textile și articole din aceasta; fibre textile care nu depășesc 5 mm în lungime (ghemotocul), deșeuri textile și nopeuri ex 5601 10 90ex 5601 29 00ex 5601 30 00		
ex 95	Pâslă și articole din fetru, tratate (impregnate) sau acoperite, altele decât pentru podea ex 5602 10 19ex 5602 10 38ex 5602 10 90ex 5602 29 00ex 5602 90 00ex 5807 90 10ex 6210 10 10ex 6307 90 91		
ex 97	Plase făcute din sfoară, șnur sau frânghie și plase de pescuit confecționate din fibră, sfoară, șnur sau frânghie ex 5608 90 00		
ex 98	Alte articole din șnur, fir, sfoară, frânghie sau cablu, altele decât materialele textile, articole din aceste materiale și articolele din categoria 97 ex 5609 00 00ex 5905 00 10		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 99	Materiale textile cauciucate sau dublate cu substanțe amilacee, folosite pentru coperțile exterioare și articole similare; schițe; pânză pentru tablouri; mușama și materiale textile similare rigide de felul celor folosite pentru fundul pălăriilor ex 5901 10 00ex 5901 90 00 Linoleum, tăiat sau nu la dimensiuni; materiale pentru podele constând dintr-un strat acoperitor aplicat pe suport textil, tăiat sau nu la dimensiuni ex 5904 10 00ex 5904 90 00 Materiale textile cauciucate netricotate sau croșetate, exclusiv cele pentru anvelope ex 5906 10 00ex 5906 99 10ex 5906 99 90 Materiale textile altfel impregnate sau acoperite; canava pictată pentru decoruri de teatru, studiouri fotografice sau utilizări similare, altele decât cele din categoria ex 100 ex 5907 00 00		
ex 100	Materiale textile impregnate, îmbrăcate, acoperite sau laminate cu preparate de derivați de celuloză sau alte materiale artificiale din plastic ex 5903 10 10ex 5903 10 90ex 5903 20 10e- x 5903 20 90ex 5903 90 10ex 5903 90 91ex 5903 90 99		
ex 109	Prelate, material de vele, tende și transperante ex 6306 19 00ex 6306 30 00		
ex 110	Saltele pneumatice din material țesut ex 6306 40 00		
ex 111	Articole pentru camping, țesute, altele decât saltele pneumatice și corturi ex 6306 99 00		
ex 112	Alte articole textile confecționate, țesute, exclusiv cele din categoriile ex 113 și ex 114 ex 6307 20 00ex 6307 90 99		
ex 113	Spălătoare de podele, de vase și de șters praful, altele decât tricotate sau croșetate ex 6307 10 90		
ex 114	Țesături și articole țesute pentru uz tehnic, altele decât cele din categoria 136 ex 5908 00 00ex 5909 00 90ex 5910 00 00ex 5911 10 00ex 5911 31 19ex 5911 31 90e- x 5911 32 10ex 5911 32 90ex 5911 40 00ex 5911 90 10ex 5911 90 90		
	GRUPA IV		
115	Fir din in sau ramia 5306 10 105306 10 305306 10 505306 10 905306 20 105306 20 905308 90 125308 90 19		
117	Țesături țesute din in sau ramia 5309 11 105309 11 905309 19 005309 21 005309 29 005311 00 10e- x 5803 00 905905 00 30		
118	Lenjerie de masă, de toaletă și de bucătărie din in sau ramia, alta decât tricotată sau croșetată 6302 29 106302 39 206302 59 10ex 6302 59 906302 99 10ex 6302 99 90		
120	Perdele (inclusiv draperii), transperante, perdele și draperii de pat și alte articole de amenajări interioare, netricotate sau croșetate, din in sau ramia ex 6303 99 906304 19 30ex 6304 99 00		
121	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din in sau ramia ex 5607 90 90		
122	Saci și pungi pentru ambalat mărfuri, folosite, din in, altfel decât tricotate sau croșetate ex 6305 90 00		
123	Țesături plușate sau tip chenille din in sau ramia, altele decât înguste 5801 90 10ex 5801 90 90		
	Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și articole similare, din in sau ramia, altele decât tricotate sau croșetate ex 6214 90 00		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
	GRUPA V		
124	Fibre sintetice scurte 5501 10 005501 20 005501 30 005501 40 005501 90 005503 11 005503 19 005503 20 0-05503 30 005503 40 005503 90 005505 10 105505 10 305505 10 505505 10 705505 10 -90		
125 A	Fire sintetice de filament (continuu) necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul ex 5402 44 005402 45 005402 46 005402 47 00		
125 B	Monofilament, bandă (paie artificiale și articole similare) și imitație catgut din materiale sintetice 5404 11 005404 12 005404 19 005404 90 105404 90 90ex 5604 90 10ex 5604 90 90		
126	Fibre artificiale discontinue 5502 00 105502 00 405502 00 805504 10 005504 90 005505 20 00		
127 A	Fire de filament sintetic (continue), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, fir monofilar sau fir din vâscoză, nerăsucit sau răsucit cu mai puțin de 250 răsuciturи pe metru și fir unic netexturat din acetat de celuloză ex 5403 31 00ex 5403 32 00ex 5403 33 00		
127 B	Monofilament, bandă (paie artificiale și articole similare) și imitație catgut din materiale textile artificiale 5405 00 00ex 5604 90 90		
128	Păr aspru de animale, cardat sau dărăcit 5105 40 00		
129	Fir din păr aspru de animale sau păr de cal 5110 00 00		
130 A	Fir de mătase, altul decât cel tors din resturi de mătase 5004 00 105004 00 905006 00 10		
130 B	Fir de mătase, altul decât din categoria 130 A; catgut de viermi de mătase 5005 00 105005 00 905006 00 90ex 5604 90 90		
131	Fire din alte fibre textile vegetale 5308 90 90		
132	Fibră de hârtie 5308 90 50		
133	Fire de cânepă 5308 20 105308 20 90		
134	Fire metalizate 5605 00 00		
135	Țesături țesute din păr aspru de animal sau păr de cal 5113 00 00		
136 A	Țesături țesute din mătase sau resturi de mătase, altele decât nealbite, degomate sau albite 5007 20 19ex 5007 20 31ex 5007 20 39e- x 5007 20 415007 20 595007 20 615007 20 695007 20 715007 90 305007 90 505007 9-0 90		
136 B	Țesături țesute din mătase sau resturi de mătase, altele decât cele din categoria 136 A ex 5007 10 005007 20 115007 20 21ex 5007 20 31e- x 5007 20 39ex 5007 20 415007 20 515007 90 105803 00 30ex 5905 00 90ex 5911 20 00		
137	Țesături plușate și țesături tip chenille și țesături înguste de mătase sau de resturi de mătase ex 5801 90 90ex 5806 10 00		
138	Țesături țesute din fibră de hârtie și alte fibre textile, altele decât ramia 5311 00 90ex 5905 00 90		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
139	Țesături țesute din fir metalic sau metalizat 5809 00 00		
140	Țesături textile tricotate sau croșetate altele decât lână sau păr fin de animal, bumbac sau fibre artificiale ex 6001 10 00ex 6001 29 00ex 6001 99 006003 90 006005 90 906006 90 00		
141	Pături și pleduri de voiaj din material textil, altul decât lână sau păr fin de animal, bumbac sau fibre artificiale ex 6301 90 90		
142	Covoare și alte țesături textile pentru podele din sisal sau alte fibre din familia Agave sau din cânepă de Manila ex 5702 39 00ex 5702 49 00ex 5702 50 90ex 5702 99 00ex 5705 00 90		
144	Pâslă din păr aspru de animal ex 5602 10 38ex 5602 29 00		
145	Sfoară, corzi, frânghie și cabluri împletite sau nu, din cânepă comună sau cânepă de Manila ex 5607 90 20ex 5607 90 90		
146 A	Sfoară și pentru legat sau îmbalotat pentru mașini agricole din sisal sau alte fibre din familia Agave ex 5607 21 00		
146 B	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din familia Agave, altele decât produsele din categoria 146 A ex 5607 21 005607 29 00		
146 C	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din iută sau alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 ex 5607 90 20		
147	Resturi de mătase (inclusiv gogoși nefolosibile pentru filat), resturi de tort și material fibros garnetat, altele decât cardate sau dărăcite ex 5003 00 00		
148 A	Fire de iută sau de alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 5307 10 005307 20 00		
148 B	Fir din fibră de nucă de cocos 5308 10 00		
149	Țesături țesute din iută sau din alte fibre textile de bast din categoria cu lățime nu mai mare de 150 cm 5310 10 90ex 5310 90 00		
150	Materiale țesute din iută sau din alte fibre textile de bast cu lățime nu mai mare de 150 cm; saci și pungi pentru ambalaj din iută sau alte fibre textile de bast, altfel decât folosite 5310 10 10ex 5310 90 005905 00 506305 10 90		
151 A	Carpete din fibră de nucă de cocos 5702 20 00		
151 B	Covoare și alte carpete din iută sau din alte fibre textile de bast, altfel decât scămoșate ex 5702 39 00ex 5702 49 00ex 5702 50 90ex 5702 99 00		
152	Postav realizat în război cu ace, iută sau din alte fibre textile de bast, neimpregnat sau acoperit, altul decât pentru acoperit podeaua 5602 10 11		
153	Saci și pungi pentru ambalaj folosiți, din iută sau alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 6305 10 10		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
154	Gogoşi de mătase pentru filat 5001 00 00 Mătase naturală neprelucrată 5002 00 00 Resturi de mătase (inclusiv gogoşi nefolosibile pentru filat), resturi de fire şi material fibros garnetat, necardat sau dărăcit ex 5003 00 00 Lână necardată sau dărăcită 5101 11 005101 19 005101 21 005101 29 005101 30 00 Păr de animal, fin sau aspru, necardat sau dărăcit 5102 11 005102 19 105102 19 305102 19 405102 19 905102 20 00 Resturi de lână sau păr fin sau aspru de animal, inclusiv resturi de tort, dar excluzând material fibros garnetat 5103 10 105103 10 905103 20 005103 30 00 Material fibros garnetat din lână sau păr fin sau aspru de animal 5104 00 00 In, brut sau procesat dar nefilat: cânlți de in şi resturi (inclusiv resturi de fire şi material fibros garnetat) 5301 10 005301 21 005301 29 005301 30 00 Ramia şi alte fibre textile vegetale crude sau prelucrate dar nefilate: cânlți şi resturi, altele decât fibră de cocos şi cânepă de Manila 5305 00 00 Bumbac, necardat sau dărăcit 5201 00 105201 00 90 Resturi de bumbac (inclusiv resturi de tort şi material fibros garnetat) 5202 10 005202 91 005202 99 00 Cânepă (c*annabis sativa*), brută sau prelucrată, dar nefilată: cânlți şi resturi de cânepă (inclusiv resturi de fire şi material fibros garnetat) 5302 10 005302 90 00 Cânepă de Manila (*Manila hemp* sau *Musa Textilis Nee*), brută sau prelucrată, dar nefilată: cânlți şi resturi de cânepă (inclusiv resturi de fire şi material fibros garnetat) 5305 00 00 Iută şi alte fibre textile de bast (exclusiv in, cânepă şi ramia), brută sau prelucrată, dar nefilată: cânlți şi resturi de iută sau alte fibre textile din bast (inclusiv resturi de fire şi material fibros garnetat) 5303 10 005303 90 00 Alte fibre vegetale textile, brute sau prelucrate, dar nefilate: cânlți şi resturi de asemenea fibre (inclusiv resturi de fire şi material fibros garnetat) 5305 00 00		
156	Bluze şi pulovere pentru femei şi fete, tricotate sau croşetate din mătase sau resturi de mătase 6106 90 30ex 6110 90 90		
157	Articole de îmbrăcăminte, tricotate sau croşetate, altele decât cele din categoriile ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 şi 156 ex 6101 90 20ex 6101 90 806102 90 106102 90 90ex 6103 39 00ex 6103 49 00e- x 6104 19 90ex 6104 29 90ex 6104 39 006104 49 00e- x 6104 69 006105 90 906106 90 506106 90 90ex 6107 99 00e- x 6108 99 006109 90 906110 90 10ex 6110 90 90ex 6111 90 90ex 6114 90 00		
159	Rochii, bluze şi cămăşi-bluze, netricotate sau croşetate, de mătase sau resturi de mătase 6204 49 106206 10 00 Şaluri, eşarfe, fulare, mantile, voaluri şi alte articole similare, netricotate sau croşetate, din mătase sau resturi de mătase 6214 10 00 Cravate, papioane şi fulare-cravată din mătase sau deşeuri de mătase 6215 10 00		

▼**M42**

(1)	(2)	(3)	(4)
160	Batiste de mătase sau resturi de mătase ex 6213 90 00		
161	Articole de îmbrăcăminte netricotate sau croşetate, altele decât cele din categoriile ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 şi din categoria 159 6201 19 006201 99 006202 19 006202 99 006203 19 906203 29 906203 39 906203 49 9-06204 19 906204 29 906204 39 906204 49 906204 59 906204 69 906205 90 10e-x 6205 90 806206 90 106206 90 90ex 6211 20 00ex 6211 39 006211 49 00		

▼**M42**

ANEXA II

ȚĂRILE EXPORTATOARE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1

Belarus

Rusia

Serbia

Uzbekistan

▼M15

ANEXA III

MENȚIONATĂ LA ARTICOLELE 1, 12 ȘI 13

PARTEA I

Clasificare

Articolul 1

Clasificarea produselor textile menționate la articolul 1 alineatul (1) din regulament se fundamentează pe Nomenclatura Combinată (NC).

Articolul 2

La inițiativa Comisiei sau a unui stat membru, secțiunea Nomenclatură Statistică și Tarifară a Comitetului Codului Vamal, instituit prin Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ([1]), examinează de urgență, în conformitate cu prevederile regulamentelor menționate mai sus, toate problemele privind clasificarea produselor menționate la articolul 1 alineatul (1) din regulament în cadrul Nomenclaturii Combinate (NC), pentru a le clasifica în categoriile corespunzătoare.

Articolul 3

Comisia informează țările furnizoare despre orice modificări din Nomenclatura Combinată (NC) la data adoptării acestora de către autoritățile competente ale Comunității.

Articolul 4

Comisia informează autoritățile competente ale țărilor furnizoare despre orice decizii adoptate în conformitate cu procedurile în vigoare în Comunitate în privința clasificării produselor reglementate de prezentul regulament, în termen de cel mult o lună de la data adoptării lor. Această comunicare cuprinde:

(a) o descriere a produselor în cauză;

(b) categoria corespunzătoare și poziția și subpoziția din Nomenclatura Combinată (codul NC);

(c) motivele care au determinat decizia.

Articolul 5

(1) Atunci când o decizie de clasificare adoptată în conformitate cu procedurile comunitare în vigoare determină o modificare a clasificărilor precedente sau o schimbare a categoriei oricărui produs reglementat de prezentul regulament, autoritățile competente ale statelor membre acordă un termen de 30 de zile de la data notificării Comisiei pentru punerea în aplicare a deciziei.

(2) Produsele expediate înainte de data de punere în aplicare a deciziei rămân supuse clasificărilor preexistente, cu condiția ca acestea să fie înregistrate pentru import în Comunitate în termen de 60 de zile de la acea dată.

Articolul 6

Atunci când o decizie de clasificare adoptată în conformitate cu procedurile în vigoare în Comunitate, prevăzute la articolul 5 din prezenta anexă implică o categorie de produse care face obiectul unei limitări cantitative, Comisia inițiază fără întârziere consultări, în conformitate cu articolul 16 din regulament, pentru a ajunge la un acord privind ajustările necesare pentru limitele cantitative prevăzute în anexa V.

([1]) JO L 256, 7.9.1987, p. 1.

▼M15

Articolul 7

(1) Fără a aduce atingere nici uneia dintre dispozițiile în materie, atunci când clasificarea indicată în documentele necesare pentru importul produselor reglementate de acest regulament diferă de clasificarea stabilită de autoritățile competente ale statului membru de import, produsele respective sunt supuse provizoriu regimului de import care, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, le este aplicabil în conformitate cu clasificarea stabilită de autoritățile menționate mai sus.

(2) Autoritățile competente ale statelor membre informează Comisia despre cazurile menționate la alineatul (1) și indică, în special:

— cantitățile de produse în cauză;

— categoria indicată în documentele de import și cea reținută de autoritățile competente;

— în cazul în care o licență de export a fost emisă, numărul licenței și categoria indicată.

(3) Autoritățile competente ale statelor membre nu emit o nouă autorizație de import pentru produsele textile care fac obiectul unei limitări cantitative comunitare indicată în anexa V, în urma reclasificării, decât după ce au obținut din partea Comisiei confirmarea că sunt disponibile cantitățile care urmează să fie importate, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 12.

(4) Comisia informează țările furnizoare interesate despre cazurile menționate la acest articol.

Articolul 8

În cazurile menționate la articolul 7, precum și în cazurile similare evocate de autoritățile competente ale țărilor furnizoare, Comisia inițiază consultări, după caz, cu țara sau țările furnizoare interesate, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 16 din regulament, pentru a ajunge la un acord privind clasificarea definitivă aplicabilă produselor aflate în divergență.

Articolul 9

Comisia, în acord cu autoritățile competente ale statului sau statelor membre de import și ale țării sau țărilor furnizoare, în cazurile prevăzute la articolul 8 din prezenta anexă, poate să stabilească definitiv clasificarea aplicabilă produselor aflate în divergență.

Articolul 10

Atunci când cazurile de divergență menționate la articolul 7 nu pot fi rezolvate în conformitate cu articolul 9, Comisia adoptă, în conformitate cu dispozițiile articolului 10 din Regulamentul (CEE) nr. 2658/87, o măsură care stabilește clasificarea mărfurilor în Nomenclatura Combinată.

PARTEA II

Sistemul de dublu control

(pentru gestionarea limitelor cantitative)

Articolul 11

(1) Autoritățile competente ale țărilor furnizoare emit o licență de export pentru toate loturile de produse textile care fac obiectul limitărilor cantitative stabilite la anexa V, cu respectarea limitelor respective.

(2) Originalul licenței de export trebuie să fie prezentat de importator în scopul emiterii autorizației de import menționate la articolul 14.

▼M23

(3) În cazul în care o țară furnizoare a încheiat acorduri administrative cu Comunitatea privind eliberarea licențelor pe suport electronic, informațiile

▼M23

respective pot fi transmise prin mijloace electronice și înlocuiesc acordarea de licențe de export pe formulare de hârtie.

▼M15

Articolul 12

(1) Licența de export pentru limitele cantitative este conformă modelului atașat prezentei anexe și poate să conțină și o traducere într-o altă limbă și certifică, printre altele, faptul că a fost imputată cantitatea produselor respective asupra limitei cantitative stabilite pentru categoria de produse în cauză.

▼M32

_____

▼M15

(3) Fiecare licență de export reglementează numai una dintre categoriile de produse enumerate la anexa V.

▼M23

(4) În cazul în care o țară furnizoare a încheiat acorduri administrative cu Comunitatea privind eliberarea licențelor pe suport electronic, informațiile respective pot fi transmise prin mijloace electronice și înlocuiesc modelele prevăzute la alineatul (1) sau (2).

▼M15

Articolul 13

Exporturile se imputează asupra limitelor cantitative stabilite pentru anul în care produsele reglementate de licența de export au fost expediate, în sensul articolului 2 alineatul (3) din regulament.

Articolul 14

(1) Atunci când Comisia, în temeiul articolului 12 din prezentul regulament, a confirmat faptul că este disponibilă cantitatea solicitată în limita cantitativă respectivă, autoritățile unui stat membru emit o autorizație de import în termen de maxim cinci zile lucrătoare de la data prezentării de către importator a originalului licenței de export corespunzătoare. Prezentarea licenței de export trebuie efectuată până la 31 martie a anului următor celui în care au fost expediate produsele reglementate de licență. În circumstanțe excepționale, termenul de prezentare a licenței de export poate fi prelungit până la 30 iunie, la cererea motivată a unui stat membru, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17 din prezentul regulament ([1]).

▼M23

(2) Autorizațiile de import sunt valabile pe o perioadă de șase luni de la data eliberării. La cererea unui importator, motivată întemeiat, autoritățile competente ale unui stat membru pot prelungi durata de valabilitate cu încă două perioade de câte trei luni. Acordarea acestor prelungiri se notifică Comisiei. În cazuri excepționale, un importator poate solicita o a treia perioadă de prelungire, care poate fi acordată numai printr-o decizie adoptată în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17 alineatul (2) din prezentul regulament.

▼M15

(3) Autorizațiile de import de produse, redactate în conformitate cu modelul din apendicele 1 la prezenta anexă, sunt valabile pe întreg teritoriul vamal al Comunității Europene.

(4) Declarația sau cererea făcută de importator autorităților competente pentru a obține autorizația de import trebuie să conțină:

(a) numele și adresa completă a importatorului (inclusiv eventualele numere de telefon și fax și numărul de înregistrare la autoritățile naționale competente) și numărul de identificare TVA, în cazul în care este plătitor de TVA;

(b) numele și adresa completă a declarantului;

(c) numele și adresa completă a exportatorului;

(d) țara de origine a produselor și țara de destinație;

_____

([1]) JO L 119, 8.5.1997, p. 1.

▼M15

(e) o descriere a produselor, care să cuprindă:

— denumirea lor comercială;

— descrierea produselor și codul (NC) din Nomenclatura Combinată;

(f) categoria corespunzătoare și cantitatea, exprimată în unități adecvate, astfel cum este indicat la anexa V pentru produsele în cauză;

(g) valoarea produselor, astfel cum este indicat la rubrica 12 din licența de export;

(h) după caz, datele plății și livrării și o copie a conosamentului și a contractului de cumpărare;

(i) data și numărul licenței de export;

(j) orice cod intern folosit în scopuri administrative, cum ar fi codul TARIC;

(k) data și semnătura importatorului.

Autoritățile competente pot autoriza, în condiții stabilite de acestea, ca prezentarea declarațiilor sau a cererilor să se facă printr-o transmisie sau printr-o tipărire prin mijloace electronice. Cu toate acestea, toate documentele și dovezile trebuie să se afle la dispoziția autorităților competente ([1]).

(5) Importatorii nu sunt obligați să importe întreaga cantitate reglementată de o autorizație de import într-un singur transport.

Articolul 15

Validitatea autorizațiilor de import emise de autoritățile statelor membre se supune validității și cantităților indicate în licențele de export emise de autoritățile competente ale țărilor furnizoare, pe baza cărora au fost emise autorizațiile de import.

Articolul 16

Autorizațiile de import sau documentele echivalente sunt emise de autoritățile competente ale statelor membre, în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) și fără discriminare față de orice importator din Comunitate, indiferent de locul stabilirii sale în cadrul Comunității, fără a se aduce atingere respectării celorlalte condiții impuse de reglementările în vigoare.

Articolul 17

(1) În cazul în care Comisia constată că totalul cantităților reglementate de licențele de export emise de o țară furnizoare pentru o anumită categorie în cursul unui an de aplicare a acordului depășesc limita cantitativă stabilită pentru categoria respectivă, autoritățile competente din statele membre sunt informate de îndată despre aceasta, pentru a suspenda emiterea de noi autorizații sau documente de import. În acest caz, Comisia inițiază procedura specială de consultare prevăzută la articolul 16 din regulament.

(2) Autoritățile competente ale unui stat membru refuză emiterea de autorizații de import pentru produsele originare dintr-o țară furnizoare care nu sunt reglementate de licențele de export emise în conformitate cu dispozițiile prezentei anexe.

PARTEA III

Sistemul de dublu control

(pentru produsele supuse supravegherii)

Articolul 18

(1) Autoritățile competente ale țărilor furnizoare enumerate în tabelul A emit o licență de export sau un document informativ de export pentru toate produsele

([1]) JO L 119, 8.5.1997, p. 1.

▼M15

textile care fac obiectul procedurilor de supraveghere din cadrul sistemului de dublu control.

▼M32

_____

▼M15

(3) Originalul licenței de export trebuie prezentat de importator în scopul emiterii autorizației de import prevăzute la articolul 14.

▼M23

(4) În cazul în care o țară furnizoare a încheiat acorduri administrative cu Comunitatea privind eliberarea licențelor pe suport electronic, informațiile respective pot fi transmise prin mijloace electronice și înlocuiesc acordarea de licențe de export pe formulare de hârtie.

▼M15

Articolul 19

(1) Licența de export este conformă cu modelul atașat la prezenta anexă și poate conține și o traducere dintr-o altă limbă.

▼M32

_____

▼M15

(3) Fiecare licență de export reglementează numai una dintre categoriile de produse enumerate în tabelul A.

▼M23

(4) În cazul în care o țară furnizoare a încheiat acorduri administrative cu Comunitatea privind eliberarea licențelor pe suport electronic, informațiile respective pot fi transmise prin mijloace electronice și înlocuiesc modelele prevăzute la alineatul (1) sau (2).

▼M15

Articolul 20

Exporturile sunt înregistrate în anul în care au fost expediate produsele reglementate de licența de export.

Articolul 21

(1) Autoritățile statelor membre emit o autorizație de import în termen de maximum cinci zile lucrătoare de la data prezentării de către importator a originalului licenței de export corespunzătoare. Această prezentare trebuie făcută până la 31 martie al anului următor anului de expediție a produselor reglementate de licență. În circumstanțe excepționale, termenul pentru prezentarea licenței de export poate fi prelungit până la 30 iunie, la cererea motivată corespunzător a unui stat membru și în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17 din prezentul regulament. ►M32 ———— ◄ Autorizațiile de import, redactate în conformitate cu modelul din apendicele 1 la prezenta anexă, sunt valabile pe întreg teritoriul vamal al Comunității Europene [1].

▼M23

(2) Autorizațiile de import sunt valabile pe o perioadă de șase luni de la data eliberării. La cererea unui importator, motivată întemeiat, autoritățile competente ale unui stat membru pot prelungi durata de valabilitate cu încă două perioade de câte trei luni. Acordarea acestor prelungiri se notifică Comisiei. În cazuri excepționale, un importator poate solicita o a treia perioadă de prelungire care poate fi acordată numai printr-o decizie luată în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17 alineatul (2) din prezentul regulament.

▼M15

(3) Declarația sau cererea făcută de importator autorităților competente pentru a obține autorizația de import trebuie să conțină:

[1] JO L 119, 8.5.1997, p. 1.

▼M15

(a) numele și adresa completă a importatorului (inclusiv eventualele numere de telefon și fax și numărul de înregistrare la autoritățile naționale competente) și numărul de identificare TVA, în cazul în care este plătitor de TVA;

(b) numele și adresa completă a declarantului;

(c) numele și adresa completă a exportatorului;

(d) țara de origine a produselor și țara de destinație;

(e) o descriere a produselor care să cuprindă:

— denumirea lor comercială;

— descrierea produselor și codul din Nomenclatura Combinată (NC);

(f) categoria corespunzătoare și cantitatea, exprimată în unități adecvate, astfel cum este indicat în tabelul A pentru produsele în cauză;

(g) valoarea produselor, astfel cum este indicat la rubrica 12 a licenței de export;

(h) după caz, datele plății și livrării și o copie a conosamentului și a contractului de cumpărare;

(i) data și numărul licenței de export;

(j) orice cod intern folosit în scopuri administrative, cum ar fi codul TARIC;

(k) data și semnătura importatorului.

Autoritățile competente pot autoriza, în condiții stabilite de acestea, ca prezentarea declarațiilor sau a cererilor să se facă printr-o transmisie sau printr-o tipărire prin mijloace electronice. Cu toate acestea, toate documentele și dovezile trebuie să se afle la dispoziția autorităților competente ([1]).

(4) Importatorii nu sunt obligați să importe întreaga cantitate reglementată de o autorizație de import într-un singur transport.

Articolul 22

Validitatea autorizațiilor de import emise de autoritățile statelor membre este subordonată validității licențelor de export emise de autoritățile competente ale țărilor furnizoare, pe baza cărora au fost emise autorizațiile de import.

Articolul 23

Autorizațiile de import sau documentele echivalente sunt emise fără discriminare oricărui importator din Comunitate, indiferent de locul stabilirii sale în cadrul comunității, fără a aduce atingere respectării celorlalte condiții impuse de reglementările în vigoare.

Articolul 24

Autoritățile competente ale unui stat membru refuză să emită autorizații de import pentru produsele enumerate în tabelul A, originare dintr-o țară furnizoare, care nu sunt reglementate de licențe de export emise în conformitate cu dispozițiile prezentei anexe.

PARTEA IV

Sistemul de control simplu

(pentru produse supuse supravegherii)

Articolul 25

(1) Produsele textile care provin din țările furnizoare enumerate în tabelul B fac obiectul unui sistem de supraveghere *a priori*.

([1]) JO L 119, 8.5.1997, p. 1.

▼M15

(2) Punerea în liberă circulație a produselor prevăzute la alineatul (1) este subordonată prezentării unui document de supraveghere.

(3) Autoritățile competente ale statelor membre emit documente de supraveghere în termen de maximum cinci zile lucrătoare de la data depunerii cererii de către importator.

▼M32

(4) Documentele de supraveghere, stabilite pe formularul conform cu specimenul de la apendicele 1 la prezenta anexă sau, în ceea ce privește China, conform cu modelul de la anexa I la Regulamentul nr. 3285/94 al Consiliului, sunt valabile pe întregul teritoriu vamal al Comunității Europene. Documentele de supraveghere sunt valabile pe o perioadă de șase luni de la data eliberării lor.

▼M15

Articolul 26

Declarația sau cererea prezentată de importator autorităților competente pentru emiterea documentului de supraveghere trebuie să conțină:

(a) numele și adresa completă a importatorului (inclusiv eventualele numere de telefon și fax și numărul de înregistrare la autoritățile naționale competente) și numărul de identificare TVA, în cazul în care este plătitor de TVA;

(b) numele și adresa completă a declarantului;

(c) numele și adresa completă a exportatorului;

(d) țara de origine a produselor și țara de destinație;

(e) o descriere a produselor care să cuprindă:

— denumirea lor comercială;

— descrierea produselor și codul din Nomenclatura Combinată (NC);

(f) categoria corespunzătoare și cantitatea, exprimată în unități adecvate, astfel cum este indicat în tabelul B pentru produsele în cauză;

(g) valoarea produselor;

(h) orice cod intern folosit în scopuri administrative, precum codul TARIC;

(i) data și semnătura importatorului

și este însoțită de o copie certificată a conosamentului, a acreditivului, a contractului sau a oricărui document comercial care indică intenția fermă de a realiza importul.

Autoritățile competente pot autoriza, în condiții stabilite de acestea, ca prezentarea declarațiilor sau a cererilor să se facă printr-o transmisie sau printr-o tipărire prin mijloace electronice. Cu toate acestea, toate documentele și dovezile trebuie să se afle la dispoziția autorităților competente ([1]).

▼M32

Articolul 26a

În cazul în care importul de produse textile și confecții este reglementat de anumite măsuri de supraveghere prealabile, Comisiei i se comunică de către statele membre, pentru fiecare document de supraveghere eliberat, țara de origine, categoria de produse, precum și cantitatea și valoarea produselor. După eliberarea documentului de supraveghere, aceste informații se trimit fără întârziere pe cale electronică prin intermediul rețelei integrate puse în funcțiune în acest scop („Sistem integrat de gestiune a licențelor”), respectându-se formatele de date și procedurile care urmează să fie armonizate.

([1]) JO L 119, 8.5.1997, p. 1.

▼M15

PARTEA V

Supravegherea *a posteriori*

▼M34

Articolul 27

Produsele textile enumerate în tabelele C și D fac obiectul unui sistem de supraveghere statistică *a posteriori*. Acest sistem de supraveghere trebuie administrat în conformitate cu regimul stabilit la articolul 308d din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei ([1]). După punerea în liberă circulație a produselor, autoritățile competente ale statelor membre comunică Comisiei, dacă este posibil săptămânal, dar nu mai târziu de a douăsprezecea zi a fiecărei luni pentru luna precedentă, cantitățile totale importate și valoarea acestora, menționându-se data punerii în liberă circulație a produselor, originea produselor și numărul de ordine. Aceste informații indică codul din Nomenclatura Combinată și, după caz, subdiviziunile TARIC, categoria produselor cărora acestea le aparțin și, după caz, unitățile suplimentare necesare pentru acest cod din nomenclatură. Formatul acestor informații trebuie să fie compatibil cu sistemul de supraveghere administrat de Direcția Generală Impozitare și Uniune Vamală.

▼M15

PARTEA VI

Dispoziții comune

▼M20

Articolul 28

(1) Licența de export la care se referă articolele 11 și 19 și certificatul de origine pot include copii suplimentare indicate în mod corespunzător. Acestea se elaborează în engleză, franceză sau spaniolă.

(2) În cazul în care documentele sus menționate sunt completate de mână, înscrierea se efectuează cu cerneală și cu majuscule.

(3) Formatul licențelor de export sau altor documente echivalente precum și al certificatelor de origine este de 210 × 297 mm ([2]). Hârtia utilizată este hârtie albă de scris, fără pastă mecanică ([3]) și care cântărește minimum 25 g/m^2. Fiecare parte este imprimată pe un fond ghioșat, făcând vizibilă cu ochiul liber orice falsificare prin mijloace mecanice sau chimice ([4]).

(4) În conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, numai originalul este acceptat de către autoritățile competente din Comunitate ca valabil pentru realizarea importului.

(5) Fiecare licență de export sau document echivalent și certificatul de origine trebuie să conțină un număr de serie standardizat, tipărit sau nu, prin care acestea să poată fi identificate ([5]).

▼M42

6. Acest număr este compus din următoarele elemente:

— două litere care identifică țara exportatoare, după cum urmează:

  — Belarus = BY

  — Serbia = RS

  — Uzbekistan = UZ

— două litere pentru identificarea statului membru de destinație sau a grupului de asemenea state membre, după cum urmează:

  — AT = Austria

([1]) JO L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 883/2005 (JO L 148, 11.6.2005, p. 5).
([2]) Această prevedere nu este obligatorie pentru Thailanda.
([3]) Această prevedere nu este obligatorie pentru Hong Kong.
([4]) Această prevedere nu este obligatorie pentru Hong Kong și Egipt.
([5]) În cazul Hong Kongului, această prevedere este obligatorie doar pentru licențele de export.

▼M42

— BG = Bulgaria

— BL = Benelux

— CY = Cipru

— CZ = Republica Cehă

— DE = Republica Federală Germania

— DK = Danemarca

— EE = Estonia

— GR = Grecia

— ES = Spania

— FI = Finlanda

— FR = FFranța

— GB = Regatul Unit

— HU = Ungaria

— IE = Irlanda

— IT = Italia

— LT = Lituania

— LV = Letonia

— MT = Malta

— PL = Polonia

— PT = Portugalia

— RO = România

— SE = Suedia

— SI = Slovenia

— SK = Slovacia

— un număr format dintr-o cifră pentru identificarea anului contingentar sau a anului de înregistrare a exporturilor, în cazul produselor enumerate în tabelul A din prezenta anexă, care corespunde ultimei cifre a anului respectiv, de exemplu, „8” pentru 2008 și „9” pentru 2009.

— un număr format din două cifre pentru identificarea biroului emitent din țara exportatoare,

— un număr format din cinci cifre care urmează consecutiv de la 00001 la 99999 alocat statului membru de destinație.

▼M23

(7) La cererea importatorului, autoritățile vamale ale statelor membre pot accepta un certificat de origine unic pentru mai multe transporturi, atunci când mărfurile:

(a) fac obiectul unei singure licențe de export;

(b) sunt clasificate în aceeași categorie;

(c) provin exclusiv de la același exportator, sunt destinate aceluiași importator și

(d) fac obiectul formalităților de intrare în Comunitate la același birou vamal.

Prezenta procedură se aplică pe toată perioada de valabilitate a autorizației de import, inclusiv în cazul prelungirii acesteia.

Fără a aduce atingere literei (d), în cazul în care mărfurile rămase după importul primului transport trebuie vămuite la un alt birou vamal decât cel la care s-a prezentat primul certificat de origine, se pot elibera de către primul birou vamal unul sau mai multe certificate de origine de înlocuire, la cererea scrisă a importatorului, corespunzând cantităților rămase de pe primul certificat. Specificațiile din certificatul de înlocuire trebuie să fie identice cu acelea din primul certificat. Certificatul de înlocuire se consideră certificat de origine definitiv pentru produsele la care se referă.

▼M15

Articolul 29

Licența de export și certificatul de origine pot fi emise după expedierea produselor la care se referă. În asemenea cazuri, ele poartă mențiunea „*délivré a posteriori*” sau „issued *retrospectively*” sau „*expedido con posterioridad*”.

Articolul 30

În cazul furtului, pierderii sau distrugerii unei licențe de export, a unei licențe de import sau a unui certificat de origine, exportatorul poate solicita autorității competente care a emis documentul un duplicat, pe baza documentelor de export pe care le deține. Licența sau certificatul în duplicat astfel emise poartă mențiunea „*duplicata*” sau „*duplicate*” sau „*duplicado*”.

Duplicatul trebuie să menționeze data licenței originale sau a certificatului original.

Articolul 30a

Lista și adresele autorităților competente menționate la articolul 14 alineatul (4), la articolul 21 alineatele (1) și (3), la articolul 25 alineatul (3) și la articolul 31 alineatul (1) sunt publicate de Comisie în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* seria „C” ([1]).

PARTEA VII

Licența de import comunitară – formular comun

Articolul 31

(1) Formularele care trebuie să fie utilizate de autoritățile competente ale statelor membre pentru emiterea autorizațiilor de import și a documentelor de supraveghere prevăzute la articolul 14 alineatul (1), la articolul 21 alineatul (1) și la articolul 25 alineatul (3) sunt conforme cu modelul de licență de import prezentat în apendicele 1 la prezenta anexă ([2]).

(2) Formularele licențelor de import și extrasele acestora sunt redactate în două exemplare, unul denumit „exemplar pentru titular” și purtând numărul 1, fiind eliberat solicitantului, iar celălalt, denumit „exemplar pentru autoritatea emitentă” și purtând numărul 2, fiind păstrat de autoritatea emitentă a licenței. În scopuri administrative, autoritățile competente pot adăuga copii suplimentare la formularul 2.

(3) Formularele sunt tipărite pe hârtie albă de scris fără pastă mecanică și cântărind între 55 și 65 g/m^2. Dimensiunile acestora sunt de 210 × 297 mm; spațiul dintre rânduri este de 4,24 mm (o șesime de inch); aranjarea în pagină a formularelor este respectată cu strictețe. Ambele fețe ale exemplarului nr. 1, care constituie licența propriu-zisă, sunt în plus imprimate pe un fond ghioșat de culoare roșie, care să pună în evidență orice falsificare prin mijloace mecanice sau chimice.

(4) Statele membre sunt răspunzătoare pentru tipărirea formularelor. Formularele pot fi tipărite și de tipografii agreate de statul membru în care acestea sunt stabilite. În acest caz, fiecare formular conține mențiunea că a fost agreat de statul membru. Fiecare formular are o indicație cu numele și adresa tipografiei sau un marcaj care să permită identificarea tipografiei.

(5) La emitere, licențele de import sau extrasele acestora primesc un număr de emitere stabilit de autoritățile competente ale statului membru. Numărul licenței de import este comunicat Comisiei pe cale electronică, prin intermediul rețelei integrate, constituite în conformitate cu articolul 12.

(6) Licențele și extrasele se completează în limba oficială sau în una din limbile oficiale ale statului membru emitent.

(7) La rubrica 10, autoritățile competente precizează categoria textilă corespunzătoare.

([1]) JO L 119, 8.5.1997, p. 1.
([2]) JO L 119, 8.5.1997, p. 1.

▼M15

(8) Însemnele organismelor emitente și ale autorităților de imputare sunt aplicate prin intermediul unei ștampile. Totuși, ștampila organismelor emitente poate fi înlocuită printr-un timbru sec combinat cu litere și cifre, obținut prin perforare sau tipărire pe licență. Autoritățile emitente folosesc orice metodă imposibil de falsificat pentru a înregistra cantitatea alocată, astfel încât să facă imposibilă adăugarea de cifre sau mențiuni suplimentare (de exemplu, *ECU* 1 000*).

(9) Partea verso a exemplarului numărul 1 și a exemplarului numărul 2 au o rubrică în care pot fi înscrise cantitățile, fie de către autoritățile vamale la efectuarea formalităților de import sau de export, fie de către autoritățile administrative competente la emiterea extrasului.

În cazul în care spațiul rezervat pentru imputări pe o licență sau pe un extras al acesteia este insuficient, autoritățile competente pot atașa una sau mai multe pagini suplimentare cu aceleași rubrici ca și cele de pe partea verso a exemplarelor numărul 1 și 2 ale licenței sau extrasului. Autoritățile de imputare pun ștampila astfel încât jumătate să fie pe licență sau pe extras, iar cealaltă jumătate pe pagina suplimentară. În cazul în care există mai multe pagini suplimentare, ștampila se aplică în mod asemănător pe fiecare pagină și pe cea precedentă.

(10) Licențele de import și extrasele emise, mențiunile și vizele efectuate de autoritățile unui stat membru au aceleași efecte juridice în toate celelalte state membru ca documentele emise, mențiunile și vizele efectuate de autoritățile acestor state membre.

(11) Autoritățile competente ale statelor membre interesate pot cere, la nevoie, traducerea conținutului licențelor sau extraselor în limba oficială sau într-una una dintre limbile oficiale ale acelui stat membru.

(12) Licența de import poate fi emisă prin mijloace electronice, în cazul în care birourile vamale implicate au acces la această licență prin intermediul unei rețele informatice ([1]).

PARTEA VIII

Dispoziții tranzitorii

Articolul 32

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 31, pentru o perioadă de tranziție care se încheie până la 31 decembrie 1995 și cu condiția ca solicitantul, la data depunerii cererii, să nu fi cerut emiterea unei licențe de import comunitare conforme cu modelul din apendicele 1, autoritățile competente ale statelor membre sunt autorizate să folosească formularele lor naționale pentru emiterea autorizațiilor de import sau a documentelor de supraveghere și a extraselor aferente acestora, în locul formularelor prevăzute la articolul 31.

(2) Aceste formulare cuprind detaliile prevăzute la rubricile 1-13 ale modelului de licență de import comunitară din apendicele 1. Validitatea acestora se aplică numai pe teritoriul statului membru emitent.

([1]) JO L 119, 8.5.1997, p. 1.

▼**M42**

TABELUL A

Țări și categorii supuse sistemului de dublu control

Țara terță	Denumirea grupei	Categorie	Unitate
Uzbekistan	I A	1	tone
		3	tone
	I B	4	1 000 de bucăți
		5	1 000 de bucăți
		6	1 000 de bucăți
		7	1 000 de bucăți
		8	1 000 de bucăți
	II B	26	1 000 de bucăți

_____

▼M15

TABELUL C

▼M32

Țări și teritorii care fac obiectul sistemului de supraveghere statistică *a posteriori* pentru importurile directe

Țară terță	Grupă	Categorie	Unitate
Toate țările	Grupa I A		
		1	tone
		2	tone
		dintre care 2 a	tone
		3	tone
		dintre care 3 a	tone
		ex 20	tone
	Grupa I B		
		4	1 000 bucăți
		5	1 000 bucăți
		6	1 000 bucăți
		7	1 000 bucăți
		8	1 000 bucăți
	Grupa II A		
		9	tone
		20	tone
		22	tone
		23	tone
		39	tone
	Grupa II B		
		12	1 000 perechi
		13	1 000 bucăți
		14	1 000 bucăți
		15	1 000 bucăți
		16	1 000 bucăți
		17	1 000 bucăți
		18	tone
		21	1 000 bucăți
		24	1 000 bucăți
		26	1 000 bucăți
		28	1 000 bucăți
		29	1 000 bucăți
		31	1 000 bucăți
		68	tone
		78	tone
		83	tone
	Grupa III A		
		35	tone

▼**M32**

Țară terță	Grupă	Categorie	Unitate
	Grupa III B		
		97	tone
		97 a	tone
	Grupa IV		
		115	tone
		117	tone
		118	tone
		122	tone
	Grupa V		
		136 A	tone
		156	tone
		157	tone
		159	tone
		163	tone

▼**M15**

TABELUL D

Țările și categoriile supuse sistemului de supraveghere statistică *a posteriori* pentru perfecționarea pasivă (OPT)

(Descrierea completă a categoriilor este prezentată la anexa I)

Țara terță	Grupa	Categoria	Unitate

▼**M15**

Model de certificat de origine prevăzut la articolul 28 din anexa III

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Textile products)** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le .....
	(Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M32

▼M26

1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 No

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

EXPORT CERTIFICATE

(Textile products)

6 Country of origin
Pays d'origine
TAIWAN, R.O.C.

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment-Means of transport
Lieu et date d'embarquement-Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers-Number and kind of packages-DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros-Nombre et nature des colis-DÉSIGNATION DES MARCHANDISES

11 Quantity (1)
Quantité (1)

12 FOB Value (2)
Valeur FOB (2)

ORIGINAL
FOR APPLYING IMPORT LICENCE ONLY

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY-VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Européenne.

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

TAIWAN TEXTILE FEDERATION
TTF BUILDING
22, AI KUO EAST ROAD
TAIPEI, TAIWAN
TELEFAX:(02)2392-3855
TELEPHONE:(02)2341-7251
URL:http://www.textiles.org.tw

At-À ..... on-le .....

(Signature) (Stamp-Cachet)

(1)Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight-Indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net
(2)In the currency of the sale contract-Dans la monnaie du contrat de vente

第一聯 本聯專供進口商申請進口許可證

▼M32

▼M15

Model de licență de export prevăzut la articolul 19 alineatul (1) din anexa III

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Export year Année d'exportation	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen du transport	9 Supplementary details Données supplémentaires NON-RESTRAINED TEXTILE CATEGORY CATÉGORIE TEXTILE NON LIMITÉE	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the Agreement on trade in textile products between the European Community and .....

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans l'accord sur le commerce des produits textiles entre la Communauté européenne et .....

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le .....
	(Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M32

▼M26

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	CERTIFICATE OF ORIGIN (Textile products)	
	6 Country of origin Pays d'origine TAIWAN, R.O.C.	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment-Means of transport Lieu et date d'embarquement-Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers-Number and kind of packages-DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros-Nombre et nature des colis-DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB Value (2) Valeur FOB (2)
ORIGINAL FOR ACCOMPANYING SHIPMENTS		

This certificate shall be invalidated in case of any erasion, strikeover and alteration.

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY-VISA DE L' AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.
Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté Européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At-À ..... on-le .....
TAIWAN TEXTILE FEDERATION TTF BUILDING 22, AI KUO EAST ROAD TAIPEI, TAIWAN TELEFAX:(02)2392-3855 TELEPHONE:(02)2341-7251 URL:http://www.textiles.org.tw	(Signature) (Stamp-Cachet)

(1)Gross net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight:indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net
(2)In the currency of the sale contract-Dans la monnaie du contrat de vente

第一聯 本聯隨同提貨單寄發進口商

▼M15

Apendice I la anexa III

COMUNITATEA EUROPEANĂ **LICENȚĂ DE IMPORT**

Exemplarul titularului

1

1. Destinatar (nume, adresă completă, țară, număr TVA)

2. Numărul de emitere

3. Perioada contingentară

4. Autoritatea competentă pentru emitere (nume, adresă și număr de telefon)

5. Declarant/reprezentant, dacă este cazul (nume și adresă completă)

6. Țara de origine (și codul de geonomenclatură)

7. Țara de destinație (și codul de geonomenclatură)

8. Ultima zi de validitate

1

9. Descrierea mărfurilor

10. Codul CN

11. Cantitatea exprimată în unități de contingent

12. Cauțiune/Garanție (după caz)

13. Mențiuni suplimentare

14. Viza autorității competente

Data:

Semnătura: Ștampila:

▼**M15**

15. IMPUTĂRI
Indicați cantitatea disponibilă în partea 1 a coloanei 17 și cantitatea imputată în partea 2 a acesteia.

16. Cantitatea netă (masa netă sau altă unitate de măsură, menționând unitatea)		19. Documentul vamal (formularul și numărul) sau numărul extrasului și data imputării	20. Numele, statul membru, ștampila și semnătura autorității de imputare
17. În cifre	18. În cuvinte pentru cantitatea imputată		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Paginile suplimentare se atașează aici.

▼M15

COMUNITATEA EUROPEANĂ **LICENȚĂ DE IMPORT**

Exemplarul autorității emitente

2

1. Destinatar (nume, adresă completă, țară, număr TVA)

2. Numărul de emitere

3. Perioada contingentară

4. Autoritatea competentă pentru emitere (nume, adresă și număr de telefon)

5. Declarant/reprezentant, dacă este cazul (nume și adresă completă)

6. Țara de origine (și codul de geonomenclatură)

7. Țara de destinație (și codul de geonomenclatură)

8. Ultima zi de validitate

2

9. Descrierea mărfurilor

10. Codul CN

11. Cantitatea exprimată în unități de contingent

12. Cauțiune/Garanție (după caz)

13. Mențiuni suplimentare

14. Viza autorității competente

Data:

Semnătura: Ștampila:

▼**M15**

15. IMPUTĂRI
Indicați cantitatea disponibilă în partea 1 a coloanei 17 și cantitatea imputată în partea 2 a acesteia.

16. Cantitatea netă (masa netă sau altă unitate de măsură, unitatea)		19. Documentul vamal (formularul și numărul) sau numărul extrasului și data imputării	20. Numele, statul membru, ștampila și semnătura autorității de imputare
17. În cifre	18. În cuvinte pentru cantitatea imputată		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Paginile suplimentare se atașează aici.

▼B

ANEXA IV

MENȚIONATĂ LA ARTICOLUL 1

Cooperarea administrativă

Articolul 1

Comisia comunică autorităților statelor membre numele și adresele autorităților din țările furnizoare competente să emită certificate de origine și licențe de export, precum și specimene ale ștampilelor folosite de aceste autorități.

Articolul 2

Pentru produsele textile care constituie obiectul limitelor cantitative menționate la articolul 2 din regulament sau al măsurilor de supraveghere cu sistem de dublu control menționate în anexa III, statele membre informează Comisia în primele 10 zile ale fiecărei luni cu privire la cantitățile totale, în unități de măsură adecvate și pe țări de origine și categorii de produse, pentru care au fost eliberate autorizațiile de import în cursul lunii precedente.

Articolul 3

(1) Controlul a posteriori al certificatelor de origine sau a licențelor de export se face prin sondaj sau ori de câte ori autoritățile competente din Comunitate au îndoieli întemeiate privind autenticitatea certificatului de origine sau a licenței de export sau privind exactitatea informațiilor referitoare la adevărata origine a produselor respective.

În asemenea cazuri, autoritățile competente din Comunitate returnează certificatul de origine sau licența de export sau o copie a acestora autorității guvernamentale competente din țara furnizoare respectivă, cu indicarea, după caz,a motivelor de formă sau de fond pentru investigare. În cazul în care factura a fost înaintată, factura sau o copie a ei se atașează la certificatul de origine sau licența de export sau copiile acestora. Autoritățile competente comunică, de asemenea, orice informație primită care sugerează că datele din certificatul sau licența menționată sunt inexacte.

(2) Prevederile alineatului (1) se aplică și controalelor a posteriori ale declarațiilor de origine.

(3) Rezultatele controalelor a posteriori efectuate în conformitate cu alineatul (1) sunt comunicate autorităților competente comunitare în termen de cel mult trei luni.

Informațiile comunicate trebuie să indice dacă certificatul, licența sau declarația controversată se aplică la mărfurile efectiv exportate și dacă aceste mărfuri pot fi exportate în Comunitate în conformitate cu prezentul regulament. Autoritățile competente din Comunitate pot cere de asemenea, copii după orice documentație necesară pentru stabilirea faptelor în totalitate, în special, pentru determinarea originei mărfii ([1]).

(4) În cazul în care controalele relevă abuzuri sau nereguli majore în folosirea declarațiilor de origine, statele membre respective informează Comisia despre aceasta. Comisia comunică aceste informații celorlalte state membre.

La cererea unui stat membru sau la inițiativa Comisiei, Comitetul pentru origine examinează de îndată, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 13 din Regulamentul (CEE) nr. 802/68, dacă este de dorit să ceară emiterea unui certificat de origine pentru produsele și țara furnizoare respectivă.

Decizia se ia în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 14 din Regulamentul (CEE) nr. 802/68.

(5) Recurgerea prin sondaj la procedura prevăzută în prezentul articol nu constituie un impediment pentru introducerea la consum a produselor respective.

([1]) În scopul verificării ulterioare a certificatelor de origine, autoritățile guvernamentale competente ale fiecărei țări furnizoare trebuie să păstreze copii după certificate, precum și după orice document de export care face referire la acestea, pentru cel puțin doi ani.

▼B

Articolul 4

(1) Atunci când procedura de control menționată la articolul 2 sau atunci când informațiile disponibile autorităților competente indică faptul că prevederile prezentului regulament sunt încălcate, autoritățile menționate solicită țării furnizoare sau țărilor interesate să efectueze anchete sau să ia măsurile necesare pentru efectuarea de anchete în ceea ce privește operațiile care sunt sau par a fi contrare prevederilor prezentului regulament. Rezultatele acestor anchete se comunică autorităților comunitare competente, împreună cu orice alte informații pertinente în măsură să stabilească adevărata origine a mărfii.

(2) În înțelesul acțiunilor întreprinse în condițiile prezentei anexe, autoritățile competente comunitare pot face schimb de informații cu autoritățile guvernamentale competente dințările furnizoare, comunicând orice date considerate folositoare în prevenirea încălcării prevederilor prezentului regulament.

(3) Atunci când s-a stabilit că prevederile prezentului regulament au fost încălcate, Comisia, acționând în conformitate cu procedura stabilită la articolul 17 din regulament, poate lua, cu acordul țării sau țărilor furnizoare în cauză, măsurile necesare pentru prevenirea repetării unei asemenea încălcări.

Articolul 5

Comisia coordonează acțiunile întreprinse de autoritățile competente ale statelor membre potrivit prevederilor prezentei anexe. Autoritățile competente ale statelor membre informează Comisia și celelalte state membre despre acțiunile pe care le-au întreprins și despre rezultatele obținute.

▼**M42**

ANEXA V

LIMITE CANTITATIVE COMUNITARE

Aplicabile în anul 2009

BELARUS	Categorie	unitate	Contingent de la 1 ianuarie 2009
Grupa IA	1	tone	1 586
	2	tone	6 643
	3	tone	242
Grupa IB	4	1 000 de bucăți	1 839
	5	1 000 de bucăți	1 105
	6	1 000 de bucăți	1 705
	7	1 000 de bucăți	1 377
	8	1 000 de bucăți	1 160
Grupa IIA	20	tone	329
	22	tone	524
Grupa IIB	15	1 000 de bucăți	1 726
	21	1 000 de bucăți	930
	24	1 000 de bucăți	844
	26/27	1 000 de bucăți	1 117
	29	1 000 de bucăți	468
	73	1 000 de bucăți	329
Grupa IIIB	67	tone	359
Group IV	115	tone	420
	117	tone	2 312
	118	tone	471

▼**M40**

Apendicele A la Anexa V

Categorie	Țară terță	Observații
4	China	În scopul stabilirii nivelului de produse exportate față de limitele cantitative convenite, se poate aplica o rată de conversie de cinci articole de îmbrăcăminte (altele decât cele pentru sugari) cu o talie comercială de cel mult 130 cm la trei articole de îmbrăcăminte cu o talie comercială de peste 130 cm, într-un cuantum de maximum 5 % din limita cantitativă în cauză. Licența de export pentru aceste produse trebuie să cuprindă, în rubrica 9, cuvintele „Se aplică rata de conversie pentru articole de îmbrăcăminte cu talii comerciale ce nu depășesc 130 cm”

▼**M32**

ANEXA Va

LIMITE CANTITATIVE COMUNITARE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2 ALINEATUL (5)

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare
			Niveluri ale contingentelor aplicabile în 2004
Argentina	Grupa I A		
	1	tone	6 010
	2	tone	8 551
	2 a	tone	7 622
China (2) (3)	Grupa I A		
	1	tone	4 770
	2 (*) (1)	tone	30 556
	dintre care 2 a	tone	4 359
	3	tone	8 088
	dintre care 3 a	tone	2 769
	Grupa I B		
	4 (1)	1 000 bucăți	126 808
	5 (1)	1 000 bucăți	39 422
	6 (1)	1 000 bucăți	40 913
	7 (1)	1 000 bucăți	17 093
	8 (1)	1 000 bucăți	27 723
	Grupa II A		
	9	tone	6 962
	20/39	tone	11 361
	22	tone	19 351
	23	tone	11 847
	Grupa II B		
	12	1 000 perechi	132 029
	13	1 000 bucăți	586 244
	14	1 000 bucăți	17 887
	15 (1)	1 000 bucăți	20 131
	16	1 000 bucăți	17 181
	17	1 000 bucăți	13 061
	26 (1)	1 000 bucăți	6 645
	28	1 000 bucăți	92 909
	29	1 000 bucăți	15 687
	31	1 000 bucăți	96 488
	78	tone	36 651
	83	tone	10 883
	Grupa III B		
	97	tone	2 861
	Grupa V		
	163 (1)	tone	8 481

▼**M32**

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare
			Niveluri ale contingentelor aplicabile în 2004
Hong Kong	Grupa I A		
	2	tone	14 172
	2 a	tone	12 166
	3	tone	11 912
	3 a	tone	8 085
	Grupa I B		
	4 ([1])	1 000 bucăți	58 250
	5	1 000 bucăți	40 240
	6 ([1])	1 000 bucăți	79 703
	6 a	1 000 bucăți	68 857
	7	1 000 bucăți	42 372
	8	1 000 bucăți	59 172
	Grupa II A		
	39	tone	2 444
	Grupa II B		
	12	1 000 perechi	53 159
	13 ([1])	1 000 bucăți	117 655
	16	1000 asortimente	4 707
	26	1 000 bucăți	12 498
	29	1000 asortimente	5 191
	31	1 000 bucăți	35 442
	78	tone	14 658
	83	tone	792
India	Grupa I A		
	1	tone	55 398
	2	tone	67 539
	2 a	tone	30 211
	3	tone	38 567
	3 a	tone	7 816
	Grupa I B		
	4 ([1])	1 000 bucăți	100 237
	5	1 000 bucăți	53 303
	6 ([1])	1 000 bucăți	13 706
	7	1 000 bucăți	78 485
	8	1 000 bucăți	58 173
	Grupa II A		
	9	tone	15 656
	20	tone	29 049
	23	tone	31 206
	39	tone	9 185
	Grupa II B		
	15	1 000 bucăți	10 238
	26	1 000 bucăți	24 712
	29	1 000 bucăți	14 637

▼**M32**

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare
			Niveluri ale contingentelor aplicabile în 2004
Indonezia	Grupa I A		
	1	tone	22 559
	2	tone	34 126
	2 a	tone	12 724
	3	tone	31 250
	3 a	tone	16 872
	Grupa I B		
	4	1 000 bucăți	59 337
	5	1 000 bucăți	58 725
	6 ([1])	1 000 bucăți	21 429
	7	1 000 bucăți	15 694
	8	1 000 bucăți	24 626
	Grupa II A		
	23	tone	32 405
	Grupa III A		
	35	tone	32 725
Macao	Grupa I B		
	4 ([1])	1 000 bucăți	15 051
	5	1 000 bucăți	14 055
	6 ([1])	1 000 bucăți	15 179
	7	1 000 bucăți	5 907
	8	1 000 bucăți	8 257
	Grupa II A		
	20	tone	244
	39	tone	307
	Grupa II B		
	13	1 000 bucăți	9 446
	15	1 000 bucăți	651
	16	1 000 bucăți	508
	26	1 000 bucăți	1 322
	31	1 000 bucăți	10 789
	78	tone	2 115
	83	tone	517
Malaysia	Grupa I A		
	2	tone	8 870
	2 a	tone	3 406
	3 ([1])	tone	18 594
	3 a ([1])	tone	7 652
	Grupa I B		
	4 ([1])	1 000 bucăți	21 805
	5	1 000 bucăți	10 132
	6 ([1])	1 000 bucăți	12 831
	7	1 000 bucăți	43 822
	8	1 000 bucăți	10 500
	Grupa II A		
	22	tone	18 573

▼**M32**

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare
			Niveluri ale contingentelor aplicabile în 2004
Pakistan	Grupa I A		
	1 (1)	tone	25 961
	2	tone	51 252
	2 a	tone	19 376
	3	tone	86 004
	Grupa I B		
	4 (1)	1 000 bucăți	50 030
	5	1 000 bucăți	14 849
	6	1 000 bucăți	53 885
	7	1 000 bucăți	36 205
	8	1 000 bucăți	8 350
	Grupa II A		
	9	tone	15 398
	20	tone	59 896
	39	tone	20 156
	Grupa II B		
	26	1 000 bucăți	35 434
	28	1 000 bucăți	128 083
Peru	Grupa I A		
	1 (1)	tone	24 085
	2	tone	18 080
Filipine	Grupa I B		
	4 (1)	1 000 bucăți	32 787
	5	1 000 bucăți	16 653
	6 (1)	1 000 bucăți	15 388
	7	1 000 bucăți	8 185
	8	1 000 bucăți	9 275
	Grupa II B		
	13	1 000 bucăți	42 526
	15	1 000 bucăți	5 213
	26	1 000 bucăți	6 964
	31	1 000 bucăți	26 364
Singapore	Grupa I A		
	2	tone	5 895
	2 a	tone	2 846
	3	tone	2 009
	Grupa I B		
	4 (1)	1 000 bucăți	35 106
	5	1 000 bucăți	19 924
	6 (1)	1 000 bucăți	21 452
	7	1 000 bucăți	17 176
	8	1 000 bucăți	10 343

▼**M32**

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare
			Niveluri ale contingentelor aplicabile în 2004
Coreea de Sud	Grupa I A		
	1	tone	932
	2	tone	6 290
	2 a	tone	1 156
	3	tone	9 470
	3 a	tone	5 156
	Grupa I B		
	4 ([1])	1 000 bucăți	16 962
	5	1 000 bucăți	36 754
	6 ([1])	1 000 bucăți	6 749
	7	1 000 bucăți	10 785
	8	1 000 bucăți	34 921
	Grupa II A		
	9	tone	1 721
	22	tone	22 841
	Grupa II B		
	12	1 000 perechi	231 975
	13	1 000 bucăți	17 701
	14	1 000 bucăți	8 961
	15	1 000 bucăți	12 744
	16	1 000 bucăți	1 285
	17	1 000 bucăți	3 524
	26	1 000 bucăți	3 345
	28	1 000 bucăți	1 359
	29 ([1])	1 000 bucăți	857
	31	1 000 bucăți	8 318
	78	tone	9 358
	83	tone	485
	Grupa III A		
	35	tone	17 631
	50	tone	1 463
	Grupa III B		
	97	tone	2 783
	97 a ([1])	tone	889

▼**M32**

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare
			Niveluri ale contingentelor aplicabile în 2004
Taiwan	Grupa I A		
	2	tone	5 994
	2 a	tone	595
	3	tone	12 143
	3 a	tone	4 485
	Grupa I B		
	4 (1)	1 000 bucăți	12 468
	5	1 000 bucăți	22 264
	6 (1)	1 000 bucăți	6 215
	7	1 000 bucăți	3 823
	8	1 000 bucăți	9 821
	Grupa II A		
	20	tone	369
	22	tone	10 054
	23	tone	6 524
	Grupa II B		
	12	1 000 perechi	43 744
	13	1 000 bucăți	3 765
	14	1 000 bucăți	5 076
	15	1 000 bucăți	3 162
	16	1 000 bucăți	530
	17	1 000 bucăți	1 014
	26	1 000 bucăți	3 467
	28 (1)	1 000 bucăți	2 549
	78	tone	5 815
	83	tone	1 300
	Grupa III A		
	35	tone	12 480
	Grupa III B		
	97	tone	1 783
	97 a (1)	tone	807

▼**M32**

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare
			Niveluri ale contingentelor aplicabile în 2004
Thailanda	Grupa I A		
	1	tone	25 175
	2	tone	18 729
	2 a	tone	4 987
	3 ([1])	tone	34 101
	3 a ([1])	tone	9 517
	Grupa I B		
	4	1 000 bucăți	55 198
	5	1 000 bucăți	38 795
	6	1 000 bucăți	16 568
	7	1 000 bucăți	13 169
	8	1 000 bucăți	6 856
	Grupa II A		
	20	tone	15 443
	22	tone	7 478
	Grupa II B		
	12	1 000 perechi	49 261
	26	1 000 bucăți	11 460
	Grupa III B		
	97	tone	3 445
	97 a ([1])	tone	2 911

([1]) A se vedea apendicele A.
([2]) A se vedea apendicele B.
([3]) A se vedea apendicele C.
(*) Posibilitate de transfer de la și către categoria 3 până la 40 % din categoria către care a avut loc transferul.

▼M32

Apendicele A la anexa Va

Categorie	Țară terță	Observații
1	Pakistan	Următoarele cantități suplimentare se pot adăuga limitei cantitative anuale corespunzătoare (în tone): 509 Sub rezerva notificării, aceste cantități se pot transfera asupra limitelor cantitative corespunzătoare prevăzute pentru categoria 2. Cantitatea transferată se poate exploata parțial la *pro rata* pentru categoria 2 a.
	Peru	În afara limitelor cantitative stabilite la anexa V, o cantitate anuală suplimentară de 900 tone de produse de la categoria 1 este rezervată importurilor în Comunitate destinate prelucrării de către industria comunitară.
2	China	În ceea ce privește țesăturile cu o lățime mai mică de 115 cm (coduri NC 5208 11 90, ex 5208 12 16, ex 5208 12 96, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 90, ex 5208 22 16, ex 5208 22 96, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, ex 5208 32 16, ex 5208 32 96, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 31 10, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, ex 5211 49 10, 5211 49 90, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, ex 5811 00 00 and ex 6308 00 00) China este autorizată să exporte către Comunitatea Europeană următoarele cantități suplimentare (în tone): 1 454 În ceea ce privește țesăturile de la categoria 2 pentru tifon pentru pansamente (codurile NC 5208 11 10 și 5208 21 10), China este autorizată să exporte spre Comunitatea Europeană următoarele cantități suplimentare (în tone): 2 009 Posibilitatea de transfer de la și către categoria 3 și de transfer până la 40 % din categoria către care se efectuează transferul.
3	Malaysia Thailanda	Limitele cantitative stabilite la anexa V includ țesăturile de bumbac incluse la categoria 2.
3 a	Malaysia Thailanda	Limitele cantitative stabilite la anexa V includ țesăturile de bumbac, altele decât nealbite sau albite incluse la categoria 2 a.
4	China Hong Kong India Macao Malaysia	În scopul imputării asupra limitelor cantitative convenite, o rată de schimb de cinci articole de îmbrăcăminte (altele decât articolele pentru bebeluși) de o talie comercială maximă de 130 cm pentru trei articole a căror talie comercială depășește 130 cm se poate aplica până la 5 % din limitele cantitative.

▼M32

Categorie	Țară terță	Observații
5	Pakistan Filipine Singapore Coreea de Sud Taiwan	Pentru Hong Kong, Macao și Coreea de Sud, această cifră este de 3 %; pentru Taiwan, este de 4 %. Licența de export care include aceste produse trebuie să conțină la rubrica 9 mențiunea „Rata de schimb pentru articole de îmbrăcăminte de talie comercială care nu depășește 130 cm trebuie aplicată”.
	China	Aceste cifre includ următoarele cantități rezervate industriei europene pentru o perioadă de 180 de zile anual (în mii de bucăți): 700 Pentru produsele de la categoria 5 (altele decât hanorace, bluzoane și produse similare) din păr fin de animale (cu codurile NC 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95 și 6110 10 98), se aplică următoarele sublimite în cadrul limitelor cantitative de la această categorie (în mii de bucăți): 250
6	China	Aceste cifre includ următoarele cantități rezervate industriei europene pentru o perioadă de 180 de zile anual (în mii de bucăți): 1 274 China este autorizată să exporte către Comunitate următoarele cantități suplimentare de pantaloni scurți (codurile NC 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 și 6203 49 50) (în mii de bucăți): 1 266
	Hong Kong India Indonezia Macao Malaysia Filipine Singapore Coreea de Sud Taiwan	În scopul imputării asupra limitelor cantitative convenite, o rată de transformare de cinci haine (altele decât hainele pentru bebeluși) de o talie comercială maximă de 130 cm pentru trei haine a căror talie comercială depășește 130 cm se poate aplica până la 5 % din limitele cantitative. Pentru Macao, această cifră este de 3 %; pentru Hong Kong, este de 1 %. Utilizarea ratei de schimb pentru Hong Kong este, în cazul pantalonilor, limitată la subplafoanele definite mai jos. Licența de export care include aceste produse trebuie să conțină la rubrica 9 mențiunea „Rata de schimb pentru haine de talie comercială care nu depășește 130 cm trebuie aplicată”.
	Hong Kong	Limitele cantitative definite la anexa V sunt însoțite de următoarele subplafoane pentru pantalonii cu codurile NC: 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 și 6211 43 42 (în mii de bucăți): 6 857 Licența de export care include aceste produse trebuie să conțină mențiunea „Categoria 6 A”.
7	China	Aceste cifre includ următoarele cantități rezervate industriei europene pentru o perioadă de 180 de zile anual (în mii de bucăți): 755
8	China	Aceste cifre includ următoarele cantități rezervate industriei europene pentru o perioadă de 180 de zile anual (în mii de bucăți): 1 220

▼**M32**

Categorie	Țară terță	Observații
13	Hong Kong	La limitele cantitative definite la anexa V se includ numai produsele din bumbac sau din fibre sintetice cu codurile NC: 6107 11 00, ex 6107 12 00, 6108 21 00, ex 6108 22 00 și ex 6212 10 10. În afara limitelor cantitative stabilite la anexa V, s-au convenit următoarele cantități specifice pentru exporturile de produse (din lână sau din fibre sintetice sau artificiale) cu codurile NC: ex 6107 12 00, ex 6107 19 00, ex 6108 22 00, ex 6108 29 00 și ex 6212 10 10 (în tone): 3 002 Licența de export care include aceste produse trebuie să conțină mențiunea „Categoria 13 S”.
15	China	Aceste cifre includ următoarele cantități rezervate industriei europene pentru o perioadă de 180 de zile anual (în mii de bucăți): 371
26	China	Aceste cifre includ următoarele cantități rezervate industriei europene pentru o perioadă de 180 de zile anual (în mii de bucăți): 370
28	Taiwan	În afara limitelor cantitative stabilite la anexa V, s-au convenit următoarele cantități specifice pentru exporturile de salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi cu codurile NC: 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 și 6104 69 91: 1 226 368 bucăți
29	Coreea de Sud	În afara limitelor cantitative stabilite la anexa V, s-au convenit următoarele cantități suplimentare de costume de arte marțiale (judo, karate, kung fu, taekwondo și alte discipline similare) (în mii de bucăți): 454
97 a	Coreea de Sud Taiwan Thailanda	Plasă fină (cu codurile NC 5608 11 19 și 5608 11 99).
163	China	Aceste cifre includ următoarele cantități rezervate industriei europene pentru o perioadă de 180 de zile anual (în tone): 400
Toate categoriile care fac obiectul limitelor cantitative	Vietnam	Pe parcursul unei perioade de patru luni de la data de 1 ianuarie a fiecărui an, Vietnam rezervă 30 % din limitele sale cantitative în favoarea întreprinderilor din industria textilă comunitară, pe baza listelor furnizate de Comunitate înainte de data de 30 octombrie a anului precedent.

▼**M32**

Apendicele B la anexa Va

Țară terță	Categorie	Unitate	2004
China	Cantitățile indicate în continuare, puse la dispoziție pentru anul 2004, se pot utiliza exclusiv în cadrul târgurilor europene:		
	1	tone	317
	2	tone	1 338
	2 a	tone	159
	3	tone	196
	3 a	tone	27
	4	1 000 bucăți	2 061
	5	1 000 bucăți	705
	6	1 000 bucăți	1 689
	7	1 000 bucăți	302
	8	1 000 bucăți	992
	9	tone	294
	12	1 000 perechi	843
	13	1 000 bucăți	3 192
	20/39	tone	372
	22	tone	332
Dispozițiile de flexibilitate prevăzute la articolul 7 și la anexa VIIIa din Regulamentul nr. 3030/93 al Consiliului pentru China se aplică la categoriile și la valorile menționate anterior.			

▼**M32**

Apendicele C la anexa Va

LIMITE CANTITATIVE COMUNITARE

Țara terță	Categoria	Unitate	2004
China	Grupa I		
	ex 20 (1)	tone	59
	Grupa IV		
	115	tone	1 413
	117	tone	684
	118	tone	1 513
	122	tone	220
	Grupa V		
	136 A	tone	462
	156 (2)	tone	3 986
	157 (2)	tone	13 738
	159 (2)	tone	4 352

(1) Categoriile marcate „ex” includ produse altele decât cele din lână și din păr fin de animale, din bumbac ori din materiale textile sintetice sau artificiale.

(2) Pentru aceste categorii, China se angajează să rezerve cu prioritate utilizatorilor care aparțin industriei textile din Comunitate 23 % dintre limitele cantitative menționate pe parcursul unei perioade de 90 de zile de la 1 ianuarie în fiecare an.

▼M15

ANEXA VI

MENȚIONATĂ LA ARTICOLUL 3

Industria țesăturilor manuale și a produselor de artă populară

1. Exonerarea prevăzută la articolul 3 cu privire la produsele industriei țesăturilor manuale se aplică doar următoarelor tipuri de produse:

   (a) țesături realizate pe războaie de țesut acționate exclusiv cu mâna sau cu piciorul, fiind țesături manuale tradiționale din fiecare țară furnizoare;

   (b) articole de îmbrăcăminte sau alte articole textile executate tradițional în industria țesăturilor manuale din fiecare țară furnizoare, obținute manual din țesăturile menționate mai sus și cusute exclusiv de mână, fără ajutorul vreunei mașini. În cazul Indiei și al Pakistanului, exonerarea se aplică produselor industriei țesăturilor manuale executate manual, din produse descrise la litera (a);

   (c) produse de artă populară tradițională din fiecare țară furnizoare, executate manual, enumerate într-o anexă la acordurile bilaterale sau la alte acorduri în cauză.

▼M32

_____

▼M15

Aceste trei etape se repetă pe țesătură pentru fiecare din culorile sau nuanțele aplicate țesăturilor.

2. Exonerarea se acordă numai produselor reglementate printr-un certificat conform modelului atașat la prezenta anexă și emis de autoritățile competente din țara furnizoare.

▼M32

_____

▼M15

În cazul Vietnamului, certificatele privind produsele menționate la litera (c) de mai sus trebuie să poarte ștampila vizibilă cu mențiunea „Folklore”. În cazul unor divergențe de opinie între Comunitate și această țară cu privire la natura acestor produse, au loc consultări în termen de o lună pentru rezolvarea acestor divergențe.

Certificatele trebuie să precizeze motivele pentru care se acordă această exonerare.

3. În cazul în care importurile oricărui produs reglementat de prezenta anexă ating proporții care ar putea cauza dificultăți în cadrul Comunității, sunt inițiate consultări cât mai curând posibil cu țările furnizoare, în vederea rezolvării situației prin adoptarea unei limite cantitative sau a unor măsuri de supraveghere, în conformitate cu articolele 10 și 13 ale prezentului regulament.

Dispozițiile din anexa III partea VI se aplică *mutatis mutandis* produselor menționate la alineatul (1) din prezenta anexă.

▼**M15**

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 No
	CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community **CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne**	
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	7 Supplementary details Données supplémentaires	

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Quantity Quantité	10 FOB value (1) Valuer fob (1)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:

a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)

b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)

c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Community and the country shown in box No 4.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:

a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) (2)

b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) (2)

c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) In the currency of the sale contract. — Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate. — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

▼M9

_____

▼M29

ANEXA VII

MENȚIONATĂ LA ARTICOLUL 5A

Regimul de perfecționare pasivă

Articolul 1

Reimporturile în Comunitate de produse textile menționate în coloana 2 a tabelului atașat la prezenta anexă, efectuate în conformitate cu reglementările în vigoare în Comunitate privind perfecționarea economică pasivă, nu fac obiectul limitelor cantitative prevăzute la articolul 2 din regulament atunci când sunt supuse limitelor cantitative din coloana 4 din tabel și se efectuează după ce au fost supuse perfecționării în țara terță corespunzătoare, menționată în coloana 1 pentru fiecare limită cantitativă specificată.

Articolul 2

Reimporturile cărora nu li se aplică prezenta anexă pot face obiectul unor limite cantitative specifice, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 17 din regulament, cu condiția ca produsele în cauză să facă obiectul limitelor cantitative stabilite la articolul 2 din prezentul regulament.

Articolul 3

(1) Transferurile între categorii și utilizarea în avans sau reportul unei părți din limitele cantitative specifice de la un an la altul pot fi realizate în conformitate cu procedura stabilită la articolul 17 din regulament.

(2) Cu toate acestea, transferurile automate în conformitate cu alineatul (1) pot fi efectuate în următoarele limite:

— transfer între categorii până la 20 % din limita cantitativă stabilită pentru categoria spre care se face transferul;

— reportul unei limite cantitative specifice de la un an la altul până la 10,5 % din limita cantitativă stabilită pentru anul efectiv de utilizare;

— utilizarea în avans a unei limite cantitative specifice până la 7,5 % din limita cantitativă stabilită pentru anul efectiv de utilizare.

(3) În cazul în unei necesități de importuri suplimentare, limitele cantitative specifice pot fi ajustate în conformitate cu procedura stabilită la articolul 17 din regulament.

(4) Comisia informează țara sau țările interesate despre orice măsuri adoptate în temeiul cu alineatelor precedente.

Articolul 4

(1) În sensul aplicării articolului 1, autoritățile competente din statele membre, înainte de a emite autorizațiile prealabile în conformitate cu reglementările comunitare relevante pentru perfecționarea economică pasivă, notifică Comisiei cantitățile menționate în cererile de autorizare primite. Comisia confirmă dacă respectivele cantități solicitate sunt disponibile pentru reimport în limitele comunitare respective, în conformitate cu reglementările comunitare în vigoare pentru perfecționarea economică pasivă.

(2) Solicitările incluse în notificările adresate Comisiei sunt valabile în cazul în care precizează clar, pentru fiecare caz:

(a) țara terță în care urmează să fie transformate mărfurile;

(b) categoria de produse textile în cauză;

(c) cantitatea prevăzută pentru reimport;

(d) statul membru în care produsele reimportate urmează să fie puse în liberă circulație;

(e) o indicație care să menționeze dacă cererea se referă la:

(i) un beneficiar anterior care solicită cantitățile rezervate, în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau în conformitate cu articolul 3 alineatul (5) al cincilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 3036/94 al Consiliului ([1]) sau

([1]) JO L 322, 15.12.1994, p. 1.

▼M29

(ii) un solicitant, în temeiul articolului 3 alineatul (4) al treilea paragraf sau al articolului 3 alineatul (5) din regulamentul respectiv.

(3) În mod normal, notificările menționate la alineatele precedente din acest articol sunt comunicate electronic prin rețeaua integrată constituită în acest scop, cu excepția cazului în care din motive tehnice imperative se impune folosirea temporară a altor mijloace de comunicare.

(4) Pe cât posibil, Comisia confirmă autorităților întreaga cantitate indicată în solicitările notificate pentru fiecare categorie de produse și pentru fiecare terță țară interesată. Notificările prezentate de statele membre cărora nu li se poate da o confirmare deoarece cantitățile solicitate nu mai sunt disponibile în limitele cantitative comunitare sunt păstrate de Comisie în ordinea cronologică în care au fost primite și sunt confirmate în aceeași ordine, pe măsură ce noi cantități devin disponibile prin aplicarea flexibilității prevăzute la articolul 3.

(5) Autoritățile competente anunță Comisia de îndată ce sunt informate despre existența unei cantități care nu este utilizată în perioada de validitate a autorizației de import. Astfel de cantități neutilizate sunt reportate automat la cantitățile din limitele cantitative comunitare nerezervate, în temeiul articolului 3 alineatul (4) primul paragraf sau în temeiul articolului 3 alineatul (5) al cincilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 3036/94 al Consiliului.

Cantitățile la care s-a renunțat în temeiul articolului 3 alineatul (4) al treilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 3036/94 al Consiliului sunt adăugate automat cantităților din cadrul contingentului comunitar care nu sunt rezervate, în temeiul articolului 3 alineatul (4) primul paragraf sau al articolului 3 alineatul (5) al cincilea paragraf din regulamentul menționat.

Cantitățile menționate la paragrafele anterioare se notifică Comisiei, în conformitate cu alineatul (3) de mai sus.

Articolul 5

Certificatul de origine se emite de autoritățile guvernamentale competente ale țării furnizoare interesate, în conformitate cu legislația comunitară în vigoare și cu dispozițiile anexei III pentru toate produsele reglementate de prezenta anexă.

Articolul 6

Autoritățile competente din statele membre îi comunică Comisiei numele și adresele autorităților competente să emită autorizațiile prealabile prevăzute la articolul 4, precum și specimenele ștampilelor folosite de acestea.

▼**M42**

TABEL

Limite cantitative comunitare aplicabile mărfurilor reimportate care au fost temporar exportate pentru procesare

Aplicabile în anul 2009

BELARUS	Categorie	Unitate	Începând cu 1 ianuarie 2009
Grupa IB	4	1 000 de bucăți	6 610
	5	1 000 de bucăți	9 215
	6	1 000 de bucăți	12 290
	7	1 000 de bucăți	9 225
	8	1 000 de bucăți	3 140
Grupa IIB	15	1 000 de bucăți	5 387
	21	1 000 de bucăți	3 584
	24	1 000 de bucăți	922
	26/27	1 000 de bucăți	4 492
	29	1 000 de bucăți	1 820
	73	1 000 de bucăți	6 979

▼M32

ANEXA VIIa

TABEL

LIMITE CANTITATIVE COMUNITARE CARE SE APLICĂ PRODUSELOR REIMPORTATE ÎN TEMEIUL OPERAȚIUNILOR DE PERFECȚIONARE PASIVĂ MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2 ALINEATUL (5)

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare 2004
Belarus	Grupa I B		
	4	1 000 bucăți	4 432
	5	1 000 bucăți	6 179
	6	1 000 bucăți	7 526
	7	1 000 bucăți	5 586
	8	1 000 bucăți	1 966
	Grupa II B		
	12	1 000 perechi	4 163
	13	1 000 bucăți	419
	15	1 000 bucăți	3 228
	16	1 000 bucăți	736
	21	1 000 bucăți	2 403
	24	1 000 bucăți	526
	26/27	1 000 bucăți	2 598
	29	1 000 bucăți	1 221
	73	1 000 bucăți	4 679
	83	tone	622
	Grupa III B		
	74	1 000 bucăți	816
China	Grupa I B		
	4	1 000 bucăți	337
	5	1 000 bucăți	746
	6	1 000 bucăți	2 707
	7	1 000 bucăți	724
	8	1 000 bucăți	1 644
	Grupa II B		
	13	1 000 bucăți	888
	14	1 000 bucăți	660
	15	1 000 bucăți	679
	16	1 000 bucăți	1 032
	17	1 000 bucăți	868
	26	1 000 bucăți	1 281
	29	1 000 bucăți	129
	31	1 000 bucăți	10 199
	78	tone	105
	83	tone	105
	Grupa V		
	159	tone	9
India	Grupa I B		
	7	1 000 bucăți	4 987
	8	1 000 bucăți	3 770
	Grupa II B		
	15	1 000 bucăți	380
	26	1 000 bucăți	3 555
Indonezia	Grupa I B		
	6	1 000 bucăți	2 456
	7	1 000 bucăți	1 633
	8	1 000 bucăți	2 045
Macao	Grupa I B		
	6	1 000 bucăți	335
	Grupa II B		
	16	1 000 bucăți	906
Malaysia	Grupa I B		
	4	1 000 bucăți	594
	5	1 000 bucăți	594
	6	1 000 bucăți	594
	7	1 000 bucăți	383
	8	1 000 bucăți	308

▼**M32**

Țară terță	Categorie	Unitate	Limite cantitative comunitare 2004
Pakistan	Grupa I B		
	4	1 000 bucăți	8 273
	5	1 000 bucăți	4 148
	6	1 000 bucăți	7 096
	7	1 000 bucăți	3 372
	8	1 000 bucăți	4 704
	Grupa II B		
	26	1 000 bucăți	4 604
Filipine	Grupa I B		
	6	1 000 bucăți	738
	8	1 000 bucăți	221
Singapore	Grupa I B		
	7	1 000 bucăți	1 283
Thailanda	Grupa I B		
	5	1 000 bucăți	416
	6	1 000 bucăți	417
	7	1 000 bucăți	653
	8	1 000 bucăți	416
	Grupa II B		
	26	1 000 bucăți	633
Vietnam	Grupa I B		
	4	1 000 bucăți	1 064
	5	1 000 bucăți	811
	6	1 000 bucăți	757
	7	1 000 bucăți	1 417
	8	1 000 bucăți	3 286
	Grupa II B		
	12	1 000 perechi	3 348
	13	1 000 bucăți	1 024
	15	1 000 bucăți	329
	18	tone	385
	21	1 000 bucăți	2 235
	26	1 000 bucăți	209
	31	1 000 bucăți	1 869
	68	tone	156
	76	tone	532
	78	tone	371

▼M26

ANEXA VIII

MENȚIONATĂ LA ARTICOLUL 7

Dispoziții de flexibilitate

Tabelul atașat indică pentru fiecare dintre țările furnizoare enumerate în coloana 1 cantitățile maxime care, în urma notificării Comisiei, pot fi transferate între limitele cantitative corespunzătoare indicate în anexa V sub rezerva următoarelor dispoziții:

— utilizarea în avans a limitei cantitative pentru categoria specifică stabilită pentru anul contingentar următor se autorizează până la procentul din limita cantitativă pentru anul curent indicat în coloana 2; cantitățile respective se scad din limitele cantitative corespunzătoare pentru anul următor;

— reportul cantităților care nu au fost utilizate într-un anumit an în limita cantitativă corespunzătoare pentru anul următor se autorizează până la procentul din limita cantitativă pentru anul utilizării efective indicat în coloana 3;

— transferurile din categoria 1 în categoriile 2 și 3 se autorizează până la procentul din limita cantitativă către care se face transferul indicat în coloana 4;

— transferurile între categoriile 2 și 3 se autorizează până la procentul din limita cantitativă către care se face transferul indicat în coloana 5;

— transferurile între categoriile 4, 5, 6, 7 și 8 se autorizează până la procentul din limita cantitativă către care se face transferul indicat în coloana 6;

— transferurile în oricare dintre categoriile din grupele II sau III (și grupa IV, dacă este cazul) din oricare dintre categoriile din grupele I, II sau III se autorizează până la procentul din limita cantitativă către care se face transferul indicat în coloana 7.

Aplicarea cumulativă a dispozițiilor de flexibilitate menționate anterior nu trebuie să determine majorarea limitei cantitative comunitare pentru un anumit an peste procentul indicat în coloana 8.

Tabelul de corespondență care se aplică transferurilor menționate anterior figurează în anexa I.

Condițiile suplimentare, posibilitățile de transfer și notele sunt precizate în coloana 9 a tabelului.

▼M42

1. ȚARA	2. Utilizare în avans	3. Report	4. Transferuri de la cat 1 la categoriile 2 și 3	5. Transferuri între categoriile 2 și 3	6. Transferuri între categoriile 4, 5, 6, 7 și 8	7. Transferuri de la grupele I, II și III la grupele II, III și IV	8. Creștere maximă în orice categorie	9. Condiții suplimentare
Belarus	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	În ceea ce privește coloana 7, se pot efectua transferuri, de asemenea, din și spre grupa V. Pentru categoriile grupei I, limita din coloana 8 este de 13 %.
Serbia	5 %	10 %	12 %	12 %	12 %	12 %	17 %	În ceea ce privește coloana 7, se pot face transferuri din orice categorie din grupele I, II și III spre grupele II și III.

▼M32

▼M32

ANEXA VIIIa

Dispozițiile de flexibilitate menționate la articolul 7

Țară	Utilizare în avans	Report	Transferuri de la categoria 1 la categoriile 2 și 3	Transferuri între categoriile 2 și 3	Transferuri între categoriile 4, 5, 6, 7 și 8	Transferuri de la grupele I, II și III la grupele II, III și IV	Creștere maximă în orice categorie	Condiții suplimentare
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Argentina	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	Transferuri posibile de la categoriile 2 și 3 către categoria până la 4 %.
Belarus	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	În ceea ce privește coloana 7, se pot face transferuri de la grupa V și spre aceasta. Pentru categoriile din grupa I, limita la coloana 8 este de 13 %.
China	1 %	3 %	1 %	4 %	4 %	6 %	17 %	Alte cantități pot fi autorizate de către Comisie, în conformitate cu procedura definită la articolul 17 alineatul (2), până la: 5 % pentru coloana 2; 7 % pentru coloana 3. În ceea ce privește coloana 7, se pot face transferuri de la grupele I, II și III numai către grupele II și III.
Hong Kong	*	*	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	A se vedea apendicele la anexa VIIIa.
India	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	Alte cantități pot fi autorizate de către Comisie, în conformitate cu procedura definită la articolul 17 alineatul (2), până la 8 000 de tone (2 500 de tone pe categorie de produse textile și 3 tone pe categorie de articole de îmbrăcăminte).
Indonezia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Macao	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	Alte cantități pot fi autorizate de către Comisie, în conformitate cu procedura definită la articolul 17 alineatul (2), până la: 5 % pentru coloana 2; 7 % pentru coloana 3.
Malaysia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Pakistan	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	În ceea ce privește coloana 4, se pot face transferuri între categoriile 1, 2 și 3. Alte cantități pot fi autorizate de către Comisie, în conformitate cu procedura definită la articolul 17 alineatul (2), până la 4 000 de tone (2 000 de tone pe categorie)
Peru	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	n.a.	Transferuri de până la 11 % se pot efectua între categoriile 1, 2 și 3.
Filipine	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Singapore	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	

▼**M32**

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Coreea de Sud	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	Cantități suplimentare pot fi autorizate de către Comisie, în conformitate cu procedura definită la articolul 17 alineatul (2), până la: 5 % pentru coloana 2; 7 % pentru coloana 3.
Taiwan	5 %	7 %	0 %	4 %	4 %	5 %	12 %	
Thailanda	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Uzbe-kistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	În ceea ce privește coloana 7, se pot face transferuri de la grupa V și spre grupa V. Pentru categoriile din grupa I, limita la coloana 8 este de 13 %.
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	În ceea ce privește coloana 7, se pot face transferuri de la orice categorie din grupele I, II, III, IV și V către grupele II, III, IV și V.

n.a. = nu se aplică

▼M32

Dispoziții de flexibilitate care se aplică restricțiilor cantitative menționate la apendicele C la anexa Va

Țară	Utilizare în avans	Report	Transferuri între categoriile 156, 157, 159 și 161	Transferuri între alte categorii	Creștere maximă în orice categorie	Condiții suplimentare
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
China	1 %	3 %	1,5 %	6 %	14 %	Cantități suplimentare pot fi autorizate de către Comisie, în conformitate cu procedura definită la articolul 17 alineatul (2), până la: 5 % pentru coloana 2; 7 % pentru coloana 3.

n.a. = nu se aplică.

▼**M32**

Apendicele la anexa VIIIa

Dispoziții de flexibilitate pentru Hong Kong

1. Țară	Denumirea grupei	Categorie	2. Utilizare în avans
Hong Kong	Grupa I	2, 2 A	3,25 %
		3, 3 A, 4, 7, 8	3,00 %
		5	3,75 %
		6, 6 A	2,75 %
	Grupa II	13, 21, 68, 73	3,50 %
		12, 16, 18, 24, 26, 32, 39, 77	4,25 %
		13 S, 31, 68 S, 83	4,50 %
		27, 29, 78	5,00 %
	Grupa III	toate categoriile	5,00 %

1. Țară	Denumirea grupei	Categorie	3. Report
Hong Kong	Grupa I	2, 2 A, 3, 3 A	3,75 %
		4	3,25 %
		5	3,00 %
		6, 6 A, 7, 8	2,50 %
	Grupa II	13, 13 S, 21, 73	3,00 %
		18, 68, 68 S	3,50 %
		12, 31	4,50 %
		24, 26, 27, 32, 39, 78	5,00 %
		16, 29, 77, 83	5,50 %
	Grupa III	toate categoriile	5,50 %

▼**M41**

ANEXA IX

Țara furnizoare	Grupa I	Grupa II	Grupa III	Grupa IV	Grupa V
Belarus		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Uzbekistan	0,35 % ([1])	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %

([1]) Cu excepția categoriei 1: 2005: %.

Țara furnizoare	Grupa I	Grupa IIA	Grupa IIB	Grupa III	Grupa IV	Grupa V
Vietnam	1,0 %	5,0 %	2,5 %	10,0 %	10,0 %	10,0 %

▼**M32**

_____

▼**M13**

_____